ENGLISH

FRANCAIS

# Installation, Operation, and Maintenance Manual For Gas Fryers

## Covering Models 40S & 40C

**TO THE PURCHASER**

**Post in a prominent location the instructions to be followed in the event that an operator smells gas. Obtain this information from your local gas supplier.**

**FOR YOUR PROTECTION**

**DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.**
**Do not spray aerosols in the vicinity of this appliance when it is in operation.**

**WARNING**

**Improper installation, operation, alteration, adjustments, service or maintenance can cause property damage, injury or death. Read the installation, operating and maintenance instructions thoroughly before installing, operation, servicing this appliance.**

**WARNING**

**Installation, maintenance and repairs should be performed by a Pitco Authorized Service and Parts (ASAP) company technician or other qualified personnel. Installation, maintenance or repairs by an unauthorized and unqualified personnel will void the warranty.**

**WARNING**

**Installation and all connections must be made according to local codes in force. In the absence of local codes in North America, the installation must conform with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54 or the Natural Gas and Propane Installation Code CSA B149.1 as applicable. In Australia, the appliance must installed in compliance with AS/NZS 5601.**

**WARNING**

**During the warranty period if a customer elects to use a non-original part or modifies an original part purchased from Pitco and/or its Authorized Service and Parts (ASAP) companies, this warranty will be void. In addition, Pitco and its affiliates will not be liable for any claims, damages or expenses incurred by the customer which arises directly or indirectly, in whole or in part, due to the installation of any modified part and/or received from an unauthorized service center.**

**WARNING**

**This appliance, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, or the Canadian Electrical Code, CSA C22.2, as applicable**

**WARNING**

**Adequate means must be provided to LIMIT the movement or this appliance without depending on the gas or electrical cord connection. Single appliances equipped with legs must be stabilized by installing anchor straps. All appliances equipped with casters must be stabilized by installing restraining chains.**

**WARNING**

**DO NOT alter or remove structural material on the appliance to accommodate placement under a ventilation hood.**

**WARNING**

**If the appliance is equipped with a power cord and it is damaged, it must be replaced by a Pitco Authorized Service and Parts (ASAP) company technician, or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.**

**WARNING**

**The power supply must be disconnected before servicing, maintaining or cleaning this appliance.**

**WARNING**

**The appliance is NOT jet stream approved. DO NOT clean the appliance with a water jet.**

**WARNING**

**DO NOT attempt to move this appliance or transfer hot liquids from one container to another when the unit is at operating temperature or filled with hot liquids. Serious personal injury could result if skin comes in contact with the hot surfaces or liquids.**

**WARNING**

**DO NOT use an open flame to check for gas leaks!**

**WARNING**

**DO NOT sit or stand on this appliance. The appliance's front panel, tank, splash back, tank cover, work shelf, drain board is not a step. Serious injury could result from slipping, falling or contact with hot liquids.**

**WARNING**

**NEVER use the appliance as a step for cleaning or accessing the ventilation hood. Serious injury could result from slips, trips or from contacting hot liquids.**

**WARNING**

**The oil/shortening level should NOT fall below the minimum indicated level line at any time. The use of old shortening can be dangerous as it will have a reduced flash point and be more prone to surge boiling.**

**WARNING**

**The contents of the crumb catch and/or filter pan of any filter system must be emptied into a fireproof container at the end of the frying operation each day. Some food particles can spontaneously combust into flames if left soaking in certain oil/shortening materials.**

**WARNING**

**Completely shut the appliance down when shortening/oil is being drained from the appliance. This will prevent the appliance from heating up during the draining and filling process. Serious injury can occur.**

**WARNING**

**This appliance is intended for indoor use only.**

**WARNING**

**DO NOT operate appliance unless all panels and access covers are attached correctly.**

**WARNING**

**It is recommended that this appliance be inspected by a qualified service technician for proper performance and operation on a yearly basis.**

**WARNING**

**There is an open flame inside this appliance. The unit may get hot enough to set nearby materials on fire. Keep the area around the appliance free from combustibles.**

**WARNING**

**DO NOT supply the appliance with a gas that is not indicated on the data plate. If you need to convert the appliance to another type of fuel, contact your dealer.**

**WARNING**

**If gas flow to appliance is interrupted, or pilots extinguish, wait 5 minutes before attempting to relight the pilot to allow any residual gas in appliance to dissipate.**

**WARNING**

**Ensure that the appliance can get enough air to keep the flame burning correctly. If the flame is starved for air, it can give off a dangerous carbon monoxide gas. Carbon monoxide is a clear odorless gas that can cause suffocation.**

**WARNING**

**Never add oil to the appliance when it is at operating temperature. Splashing hot oil can cause severe injuries.**

**WARNING**

**Never add water to hot oil. Violent boiling can occur causing severe injury.**

**WARNING**

**This appliance is intended for professional use only and should be operated by fully trained and qualified personnel.**

**WARNING**

**To avoid splashing of hot liquid when installed, this fryer must be restrained either by the manner of installation, or with adequate ties to prevent tipping.**

**WARNING**

**An appliance equipped with casters and a flexible gas line must be connected to the gas supply with a quick disconnect device. In North America, gas appliances equipped with casters must be installed with connectors that comply with the Standard for Connectors for Movable Gas Appliances, ANSI Z21.69.CSA 6.16 Latest Edition. This connection should include a quick disconnect device that complies with the Standard for Quick Disconnect Devices for Use With Gas Fuel ANSI Z221.41.CSA 6.9 Latest Edition. In Australia, an appliance equipped with casters and a flexible gas line must be connected to the gas supply with a quick disconnect device that complies with AS 4627. The hose must comply with AS/NZS 1869 and be class B or D and have a restraining cable. The restraining cable must not exceed 80% of the length of the flexible gas line.**

# Chapter 1: General Information and Installation

Congratulations on the purchase of your new 40S fryer. This unit will give you many years of reliable service if you follow the simple operation and maintenance procedures in this manual. Contained in this manual are the general installation, operation, and maintenance procedures for the 40S fryer.

## 1.1 WHICH FRYER DO I HAVE?

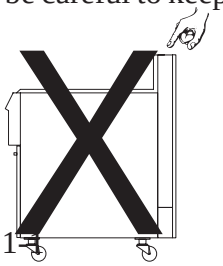
There are two models of this gas fryer available. Each fryer has its own model number. To find out which model you have, look inside the door at the equipment identification plate. This plate has a lot of useful information, but to identify which fryer you have, look at the model number block. The model number identifies which fryer you have. A brief description of each model is provided inTable 1-1.

Table 1-1 Fryer Model Information

| Model Number | Description | Features |
|---|---|---|
| 40S & 40C | This fryer can cook up to 72 lbs. (32.6 kg) of potatoes per hour. | Frying Area: 14" x 14" (35.5 x 35.5 cm)<br>Oil Capacity: 40 lbs. (18.1 kg)<br>BTU Input: 105,000 (30.7kW) |

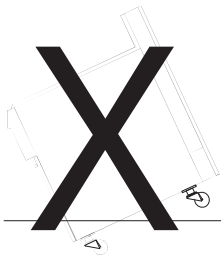
## 1.2 CHECKING YOUR NEW FRYER

Your new fryer has been carefully packed into one crate. Every effort has been made to ensure that your fryer is delivered to you in perfect condition. As you unpack your new fryer, inspect each of the pieces for damage. If something is damaged, DO NOT sign the bill of lading. Contact the shipper immediately, the shipper is only responsible for 15 days after delivery. Check the packing list enclosed with your fryer to ensure that you have received all of the parts to the fryer. If you are missing any parts, contact the dealer from whom the fryer was purchased. As you unpack the fryer and it's accessories be careful to keep the weight of the fryer evenly distributed.



**CAUTION**

To prevent equipment damage, don't tilt the fryer onto any two of it's casters or pull the unit by the flue vents.



### 1.2.1 Check Your Order

The crate containing the fryer unit will also contain the following:

(1) Drain Clean Out Rod

## 1.3 ASSEMBLY AND LEVELING

When you receive your fryer, it is completely assembled with the possible exception of the legs (or casters) and the heat shield. In some cases, if you have purchased a multi-fryer unit, you may need to assemble the system.

### 1.3.1 Leg/Caster Installation and Adjustment

Installing the legs and leveling the fryer is done with a 7/16" wrench, socket, and a large pair of water pump pliers. The legs/casters must be installed to provide the necessary height to meet sanitation requirements and assure adequate air supply to the burner. Attach the legs by performing the following procedure.

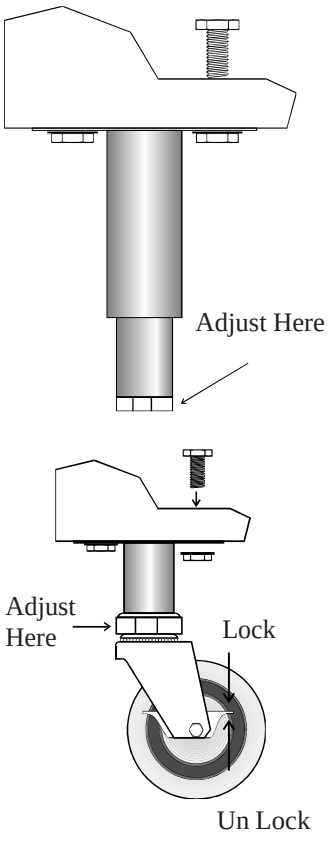
a. Lay the fryer on its side being careful not to damage the flue by pulling on it. Protect the outside of the fryer with cardboard or a drop cloth when laying it down.

b. Attach each leg/caster with the hex head cap screws supplied with the fryer. Each leg/caster requires four 1/4-20 x 5/8" cap screws.

c. Mount the screws from the inside of the fryer with the nut on the outside. The nuts have lock washers attached to them, therefore it is not necessary to use lock washers.

d. When all four legs/casters are mounted, stand the unit up being careful not to put too much weight on any one leg/caster. Adjust the height and level the fryer by adjusting the leveling devices on the leg/caster with the water pump pliers.

e. On units with casters, move the fryer to the desired location and lock the wheels using the locking devices on the sides of the casters.



### 1.3.2 Assembling Multi Fryer Systems

If you purchased a multi-fryer unit, it could be shipped in more than one piece. To assemble the unit follow the instructions below.

a. Unpack the units and move them close together. Remove the front panels and both heat shields from the fryers.

b. There are five joining strips to be attached to the units to make them into one system. These strips are attached in the rear, front, upper front, and the forward and rear caster mount. Use the screws supplied with your system to attach the strips. Secure them tightly to each unit.

c. Replace the heat shield and front panels to complete the system assembly.

## 1.4 INSTALLATION

Although it is possible for you to install and set up your new fryer, it is STRONGLY recommended that you have it done by qualified professionals. The professionals that install your new fryer will know the local building codes and ensure that your installation is safe.

**WARNING**

The fryer must be properly restrained to prevent movement or tipping. This restraint must prevent the fryer from movements that would splash hot liquids on personnel. This restraint may be any means (alcove installation, adequate ties, or battery installation).

### 1.4.1 Installation Clearances

The fryer needs clearance around it for proper operation. Adequate clearances allow for servicing and proper burner operation. The clearances shown below are for cooker installation in combustible and non-combustible construction.

| | Combustible Construction | Non-Combustible Construction |
|---|---|---|
| Back | 6" (15.2 cm) | 0" |
| Sides | 6" (15.2 cm) | 0" |
| Floor-Combustible | 6" (15.2 cm) | 6" (15.2 cm) |

### 1.4.2 Gas Connection

Your fryer will give you peak performance when the gas supply line is of sufficient size to provide the correct gas flow. The gas line must be installed to meet the local building codes or National Fuel Gas Code (NFPA 54-Latest Edition) and ANSI Z223.1-Latest Edition Latest Edition. In Canada, install the fryer in accordance with CAN/CGA-B149.1 or .2 and local codes.

Gas line sizing requirements can be determined by your local gas company by referring to National Fuel Gas Code, Appendix C, Table C-4 (natural gas) and Table C-16 (propane). The gas line needs to be large enough to supply the necessary amount of fuel to all appliances without losing pressure to any appliance. Other factors that are used to determine the piping requirements are BTU requirements of the appliances being connected and the length of pipe between the meter (main shut off) and the appliances.

**WARNING**

NEVER supply the fryer with a gas that is not indicated on the data plate. Using the incorrect gas type will cause improper operation. If you need to convert the fryer to another type of fuel, contact your dealer.

1.4.2.1 Fuel Types - Each fryer is equipped to work with one type of fuel. The type of fuel with which the appliance is intended to operate is stamped on the data plate attached to the inside of the door.

**WARNING**

DO NOT use an open flame to check for gas leaks!

1.4.2.2 Gas Line Connection - Connect the fryer to the gas supply line with a connector that complies with the Standard for Connectors for Movable Gas Appliances (ANSI Z21.69-Latest Edition). If you are installing a fryer with casters use a quick disconnect refer to the Quick Disconnect installation instruction, 1.4.2.3. Connect the gas line to the fryer using a pipe joint sealant that is resistant to liquefied petroleum. If the fryer was disconnected during the fuel line testing, use a solution of soap and water to leak test the new connection.

**NOTICE**

NEVER use an adaptor to make a smaller gas supply line fit the cooker connection. This may not allow proper gas flow for optimum burner operation, resulting in poor cooker performance.

1.4.2.3 Quick Disconnect Gas Connection - Gas fryers equipped with casters must be installed with connectors that comply with the Standard for Connectors for Movable Gas Appliances, ANSI Z21.69-Latest Edition, and Addenda Z21.69A-Latest Edition. This connection should include a quick disconnect device that complies with the Standard for Quick Disconnect Devices for Use With Gas Fuel , ANSI Z21.41-Latest Edition. When installing a quick disconnect you must also install a means for limiting the movement of the fryer. This device will prevent the gas line or the quick disconnect from being strained. The restraining device should be attached to the cooker on the back panel as shown in the illustration. The quick disconnect, hose, and restraining device can be obtained from your dealer.

1.4.2.4 Fuel Supply Line Leak and Pressure Testing - The fuel supply system must be tested before the fryer is used.

If the fuel line is going to be tested at a pressure greater than (>)1/2 PSIG (3.45 kPa),make sure that the fryer is disconnected from the fuel line. If the fuel line is to be tested at a pressure equal to or less than (≤) 1/2 PSIG (3.45 kPa), the fryer can be connected but the unit's gas valve must be shut. Test all gas line connections for leaks with a solution of soap and water when pressure is applied.



### 1.4.3 Ventilation and Fire Safety Systems

Your new fryer must have proper ventilation to function safely and properly. Exhaust gas temperatures can reach as high as 1200°F (648°C). Therefore, it is very important to install a fire safety system. Your ventilation system should be designed to allow for easy cleaning. Frequent cleaning of the ventilation system and the fryer will reduce the chances of fire. Table 1-2 provides a list of reference documents that provide guidance on ventilation and fire safety systems. This table is not necessarily complete. Additional information can be obtained from the American Gas Association, 8501 East Pleasant Valley Road, Cleveland, OH 44131.

Excessive ventilation causes drafts, which will interfere with the proper operation of the pilot and the burner. Leave at least 18 inches (45cm) of open space between the fryer's flue vent opening and the intake of the exhaust hood.

**CAUTION**

Ensure that your ventilation system does not cause a down draft at the fryer's flue opening. Down drafts will not allow the fryer to exhaust properly and will cause overheating which may cause permanent damage. Damage caused by down drafts will not be covered under equipment warranty. NEVER allow anything to obstruct the flow of combustibles or ventilation exiting from the fryer flue. DO NOT put anything on top of the flue area.

**NOTICE**

NEVER connect the blower directly to the flue openings. The direct flow of air will cause poor temperature recovery, poor ignition, inefficient operation of the fryer, and could extinguish the pilot.

## 1.5 INITIAL ADJUSTMENTS

After your fryer has been installed as described in section 1.4, it needs to be adjusted to ensure that it will perform as designed. These adjustments must be performed by a **qualified person**. To perform these adjustment the following tools will be needed:

- Manometer (low pressure gauge)
- Digital Thermometer (Temperature probe)
- DC Millivolt Meter

### 1.5.1 Visual Checks

After the fryer is in its permanent location, lock the casters and check for levelness. Any additional leveling that is necessary can be performed as described in section 1.3.

### 1.5.2 Burner Ignition Systems

**CAUTION**

Before going any further, fill the fryer with WATER. Water is used for the installation adjustments because the temperature will never exceed 212°F (100°C) thereby allowing plenty of adjustment time. Never let the water level go below the MIN LEVEL mark on the rear of the tank.

**WARNING**

There is an open flame inside the fryer. The unit may get hot enough to set near by materials on fire. Keep the area around the fryer free from combustibles.

To light the pilot light, refer to these instructions.

Table 1-2. Ventilation and Fire Safety References

| Topic | Underwriters Laboratory Document | National Fuel Gas Code Document |
|---|---|---|
| Grease Extractor | ANSI/UL 710-Latest Edition | ANSI/NFPA 96-Latest Edition |
| Ventilation Hood | ANSI/UL 705-Latest Edition | ANSI/NFPA 96-Latest Edition |
| Type of Fire Extinguishers and Detection Equipment | | |
| $CO_2$ | ANSI/UL 154-Latest Edition | ANSI/NFPA 12-Latest Edition |
| Dry Chemical | ANSI/UL 299-Latest Edition | ANSI/NFPA 17-Latest Edition |
| Water | ANSI/UL 626-Latest Edition | ANSI/NFPA 13-Latest Edition |
| Foam | | ANSI/NFPA 11-Latest Edition |
| Sprinklers | ANSI/UL 199-Latest Edition | ANSI/NFPA 13-Latest Edition |
| Smoke Detectors | ANSI/UL 268-Latest Edition | ANSI/FPA 72B-Latest Edition |
| Fire Detection Thermostats | ANSI/UL 521-Latest Edition | ANSI/FPA 72B-Latest Edition |

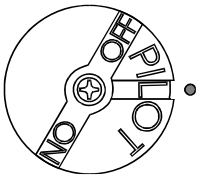
**WARNING**

Wait 5 minutes before attempting to relight the pilot to allow for any gas in the fryer to dissipate.

a. Open the gas supply valves to the fryer.

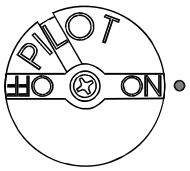
b. Open the fryer's door to gain access to the controls. Turn the thermostat control knob counterclockwise to the OFF position.

c. Turn the Unitrol valve knob to the PILOT position and push in on the knob. Hold the knob in for approximately one minute to purge the air out of the line. Hold a flame to the pilot light until the pilot ignites. This may take a little while the first time you light the fryer because of air in the lines. Once lit, hold the knob in for approximately 60 seconds and then release.




d. If the pilot goes out wait 5 minutes and repeat step c. If after three tries the pilot will not remain lit, refer to the operator troubleshooting section of this manual.

e. Turn the Unitrol valve knob counterclockwise to the ON position.




f. Set the thermostat control knob to the desired temperature setting.

g. The main burner will light and be controlled by the thermostat.

h. To completely shut down the fryer, turn the Unitrol valve knob to pilot, push in and continue turning to OFF.

1.5.2.1 Pilot Flame Adjustment - The pilot flame should be adjusted to produce the proper millivolt output from the pilot sensing device. Millivolt output for the thermopile should be between 300 and 500 millivolts. This procedure is only necessary on the manual pilot ignition system. Figure 1-1 shows the pilot assembly with examples of the incorrect and correct pilot size. Example A illustrates a pilot flame size that is too small to produce sufficient millivolt output. Example B is the correct size for proper millivolt output.

a. This test requires a DC millivolt meter set to a scale of 0-1000mv.

b. Locate the thermopile wires coming from the thermostat/High Limit box going to the gas shut off valve. The wire insulation size decreases near the gas valve connections.

c. Connect the negative (-) test probe to pilot bracket.

d. Connect the positive (+) test probe to to one of the High Limit terminal connections

e. Remove the pilot flame adjustment cover.

f. Turning the flame adjusting screw clockwise lowers the flame and the millivolt output. Turning the screw counterclockwise increases flame size and millivolt output.

g. Rotate the screw in the direction to achieve a reading of 400 ±50 mv for thermopiles.

**NOTICE**

Allow 3 to 5 minutes between flame adjustments to allow the reading to settle.

h. Replace the pilot flame adjusting screw cover.

### 1.5.3 Main Burner System

For the burners to work, the gas supply valve must be open. The main burner receives gas from the main gas supply through the thermostatically controlled valve. When the thermostat is turned up the gas control valve opens. The pilot ignites the burners. The burner flame should be adjusted at the air collar (at the bottom of the burner) so the the flame are a soft blue color without lifting off the face of the burner.

1.5.3.1 Gas Line Requirements - A properly installed gas supply system will deliver 7.0 -9.0" w.c. natural gas (11.0-13.0" w.c. LP) to all appliances connected to the line, operating at full demand.

1.5.3.2 Burner Adjustment - The burners must be adjusted to deliver optimum flame. Adjust the burner flame using the following procedure.

a. Ensure that the Unitrol valve knob is in the OFF position. Remove the manifold pressure

**A** **B**

Figure 1-1 Pilot Assembly, Flame Adjustment

tap plug and connect an accurate pressure gauge (range of 0-16" w.c. in 0.1" increments) or manometer.

b. Light the pilot burner (see 1.5.2) for the unit being tested and adjust the thermostat to light the main burners.
c. The installed pressure gauge reading should be the same, ±0.1", as that marked on the data plate inside the door. If the pressure is correct go to step e, if not, adjust the pressure. Incoming pressure, Natural or Propane, can not exceed ½ psi. Proper burner pressure for this model is NAT 4.0" w.c. (10.2 mbar), LP 10.0: w.c (25.4 mbar).
d. To adjust the pressure, remove the regulator adjustment screw cover (see Figure 1-3). Use a flat tip screwdriver to adjust the screw until the proper pressure is reached. Turning the screw clockwise will increase the pressure, counterclockwise will decrease the pressure.
e. When the pressure is correct, install the regulator adjustment screw cover.
f. To remove the pressure gauge, turn gas control valve to OFF. Remove the gauge and install the pressure tap plug.
g. Now that the pressure is set for proper operation, set the main burner flame. Unlock the air collars by loosening the set screw for the collars. See Figure 5. Turn the Unitrol valve knob to ON and turn thermostat to light the main burners.
h. Adjust the shape and size by raising or lowering the air collars to achieve a soft blue flame with well defined inner cones.

i. When the flames have been properly adjusted, lock the collars in place with the set screw provided.

### 1.5.4 Initial Cleaning

When the fryer is shipped, many of its parts are covered with a thin coat of oil for protection. Before the fryer is ready for cooking it must be cleaned. This will remove the oil coating and any foreign matter that may have accumulated during storage and shipment. Perform the cleaning as described below.

a. Fill the tank with water and add one packet of mild detergent.

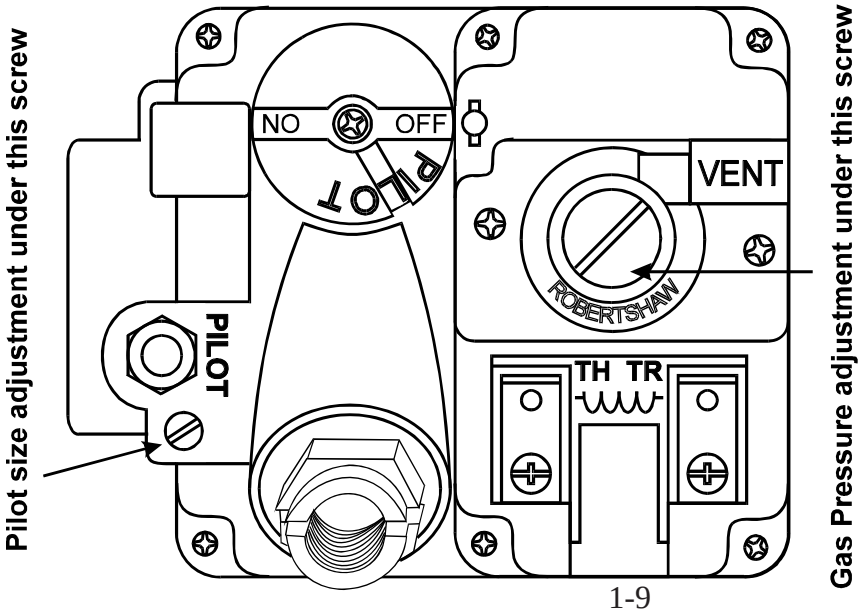



Figure 1-2 Gas Valve Showing Location of the Pressure Regulator and Pilot Adjusters

b. Turn the fryer on and set the thermostat to 200°F (93°C). Allow the fryer to heat for 15 minutes.

**NOTICE**

Do not leave the fryer unattended during cleaning. Never let the water level go below the "Min Level" mark on the back of the tank.

c. Using the fryer cleaning brush, scrub the inside of the fryer to remove protective coating.

d. When cleaning is complete, turn off the fryer main burners and turn the Unitrol valve knob to the PILOT position. Drain the water into a container suitable for hot water and dispose of it.

e. When the tank has cooled, rinse it thoroughly with cool water. Continue to rinse the tank until the cleaner has been rinsed, thoroughly from the tank.

f. Using a clean dry cloth, wipe out all of the water. Be very thorough removing the water, because any residual water will cause hot oil to splatter out of the fryer.

**CAUTION**

Mild steel tanks must be wiped down/coated with oil to keep the tank from rusting.

g. Now that the tank is clean, you are ready to fill and operate the fryer. Refer to 2.1 for instructions on adding shortening to the fryer.

### 1.5.5 Thermostat Calibration Check

**NOTICE**

Thermostat calibration requires that the temperature of the fryer be raised above boiling. Therefore, you will need to drain the water from the fryer and fill it with oil. Before removing the water, perform the initial cleaning of the fryer. Cleaning the fryer now will prevent you from having to drain the oil and refill with water later.

Filling the fryer with oil is described in 2.1. To perform the calibration check detailed below you will need a digital thermometer.

a. Place the tip of the thermometer in the shortening approximately 1"(2.5cm) above the temperature sensors.

b. Set the thermostat at 325°F (162°C) and wait for the temperature reading on the thermometer to rise. As the temperature rises toward 325° (162°C) F watch the thermometer closely.

c. If the shortening temperature reaches 350°F (176°C) and the burners DO NOT turn off, turn the thermostat down. Keep lowering the thermostat setting until the burners go out.

**CAUTION**

If the burners do not turn off at the lowest thermostat setting, the thermostat could be defective. Contact your representative immediately.

d. Let the fryer cycle 4 to 6 times before checking the temperature. Compare the thermometer temperature against the thermostat setting. If the values are more than 5°F (2.5°C) apart, calibrate the thermostat using the appropriate calibration procedure in this manual.



### 1.5.6 Thermostat Calibration

a. Place the tip of the thermometer in the shortening approximately 1" (2.5cm) above the temperature sensors.

b. Set the Thermostat to 325°F (162°C) and wait for the temperature reading on the thermometer to rise.

c. Let the fryer cycle 4 to 6 times to ensure that the temperature has stabilized. Compare the thermometer temperature against the thermostat setting. If the values are more than 5°F (2.5°C) apart, calibrate the thermostat using the appropriate calibration procedure.

# Chapter 2: Operating Instructions

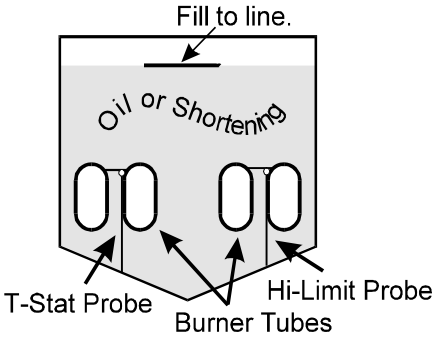
ENGLISH

This chapter describes how to operate your fryer to obtain the best performance. Included in this chapter are filling, operating, and cleaning instructions for gas fryers.

## 2.1 FILLING THE FRYER

Both liquid and solid shortening can be used in the fryer, but liquid is preferred. To melt solid shortening, carefully follow the instruction in section 2.2.2.

### 2.1.1 Filling the Fryer With Liquid Shortening




a. Make sure the drain valve is completely closed.

b. Fill the fryer with oil to the "Oil Level" line marked on the back of the tank.

### 2.1.2 Filling the Fryer With Solid Shortening

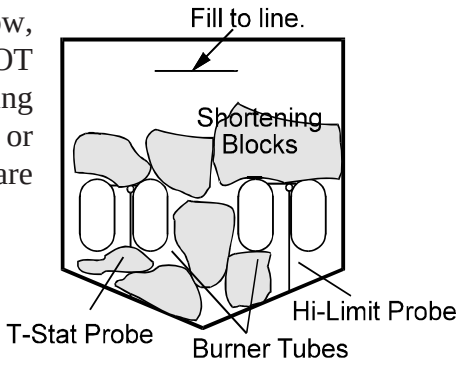
**WARNING**

Never melt blocks of solid shortening on top of the burner tubes. This will cause a fire and will void your warranty.

a. Make sure the drain valve is completely closed.

b. Remove the screen covering the tubes.

c. Cut the shortening into cubes no larger than 1".(2.5cm) ALWAYS pack the shortening below, between, and on top of the burner tubes. DO NOT leave any large air gaps. Use care when packing the solid shortening in the tank. DO NOT bend or break the temperature sensor probes. If these are damaged the fryer will not function properly.




d. Once the fryer is packed with shortening, the shortening must be melted. To melt the shortening, refer to Fryer Start-Up, section 2.2.1, and Melting Solid Shortening, section 2.2.2.

## 2.2 OPERATING INSTRUCTIONS

To ensure the food always comes out the very best, follow the preparation instructions for the food you are cooking. Using the best shortening makes the best fried foods. The best shortening will last longer than lower grade shortening and save you money. When not in use the shortening should be cooled and covered to prevent contamination.

**CAUTION**

The fryer has been installed using restraining devices to prevent accidental tipping or movement. Do not attempt to move the fryer when it has hot liquid in it. Splashing hot liquids can cause severe burns.

**WARNING**

Water and shortening DO NOT mix. Keep liquids away from hot shortening. Dropping liquid frozen food into the hot shortening will cause violent boiling.

### 2.2.1 Fryer Start-Up

**DO NOT START FRYER WITHOUT FILLING WITH OIL!**

a. Light the pilot light as described in section 1.5.2.

b. Turn the temperature control knob (thermostat) to the desired temperature setting. This knob is located behind the front doors or on the front control panel.

c. The main burners will light.

### 2.2.2 Melting Solid Shortening

**NOTICE**

The melting procedure below requires cycling of the fryer. Watch carefully for smoke. If smoke is noticed, the shortening is scorching. To prevent this, decrease the time you leave the burners on.

a. Place the Unitrol valve in ON position.

b. Set thermostat to 150°F (65°C).

c. Allow main burners to fire for approximately four (4) seconds.

d. Turn thermostat down until main burners go out.

e. Wait 30 seconds.

f. Repeat steps c. through e. until the shortening is melted.

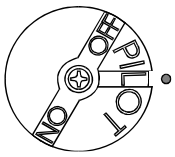
g. Set thermostat to normal operating temperature. The burners will remain on constantly until the shortening temperature reaches the thermostat setting.

h. Once at temperature, the fryer is now operating normally and ready to use.

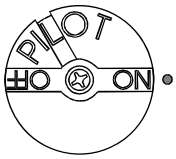
### 2.2.3 Fryer Shut-Down

There are two shutdown modes of fryer operation, STANDBY and COMPLETE. The standby mode removes the ability for the fryer's main burners to cycle. Complete shutdown turns off the gas supply to the fryer. Shut down the fryer by:

STANDBY Turn the thermostat to OFF. Turn the gas valve clockwise to the PILOT position. The cooker is now in Standby and can remain this way for only brief periods of time. NEVER leave the cooker in standby overnight.




COMPLETE To completely shut down the cooker, push and turn the gas valve counterclockwise to the OFF position. The fryer is now completely shut down and can be cleaned and filtered.




## 2.3 DAILY CLEANING

Your fryer should be cleaned every day to maintain peak performance and appearance. Perform the procedures below every day.

a. Wipe up any shortening that spills onto the exterior of the fryer. This should be done with a clean soft cloth while the oil is still warm.

b. Use warm water with a mild detergent to clean surfaces. Be careful not to get water in the shortening and to remove any detergent from the fry tank.

c. Use a non-abrasive scouring powder or pad to clean stains if necessary.

d. Perform the weekly boil out cleaning of your fryer described in section 3.2.

# Chapter 3: Owner Maintenance and Adjustments

This chapter provides you with the information and procedures necessary to perform basic fryer maintenance and adjustments. If, after performing maintenance on your fryer, it does not perform properly, contact your authorized service center.

## 3.1 WEEKLY FRYER CLEANING (BOIL OUT)

The fryer should be thoroughly cleaned once a week. This cleaning should include a complete draining of the fryer and a boil out.

a. You will need a container large enough to hold 1 1/2 times the oil in one tank. This container should also be able to withstand boiling water temperatures.

**CAUTION**

Completely shut down the fryer when the oil is to be replaced by water, and when the heating portion of the cleaning is complete. This will prevent the heating system from coming on during the oil draining and water filling procedure.

b. Drain the oil from the fryer and discard or save for reuse. Remove tube rack/mesh tube screens and remove any large debris from the bottom of the fry tank. Once clean, return tube rack/mesh screens to the fry tank. Close the drain valve and fill the fry tank with water and noncaustic detergent.

c. Restart your fryer as described in 2.3 and set the thermostat to 200°F (93°C) and bring the water to a slow boil. DO NOT allow water to boil because excessive foaming will occur. Once the water is at a slow boil turn off the fryer.

d. Allow the fryer to soak for 20 minutes to soften shortening deposits and carbon. Use the fryer brush to remove any residue from tank, heating tubes, and side walls. Perform the daily cleaning procedure described in section 2.6.

e. Wipe the tank dry with clean cloth wipes. Close the drain valve and remove the large container.

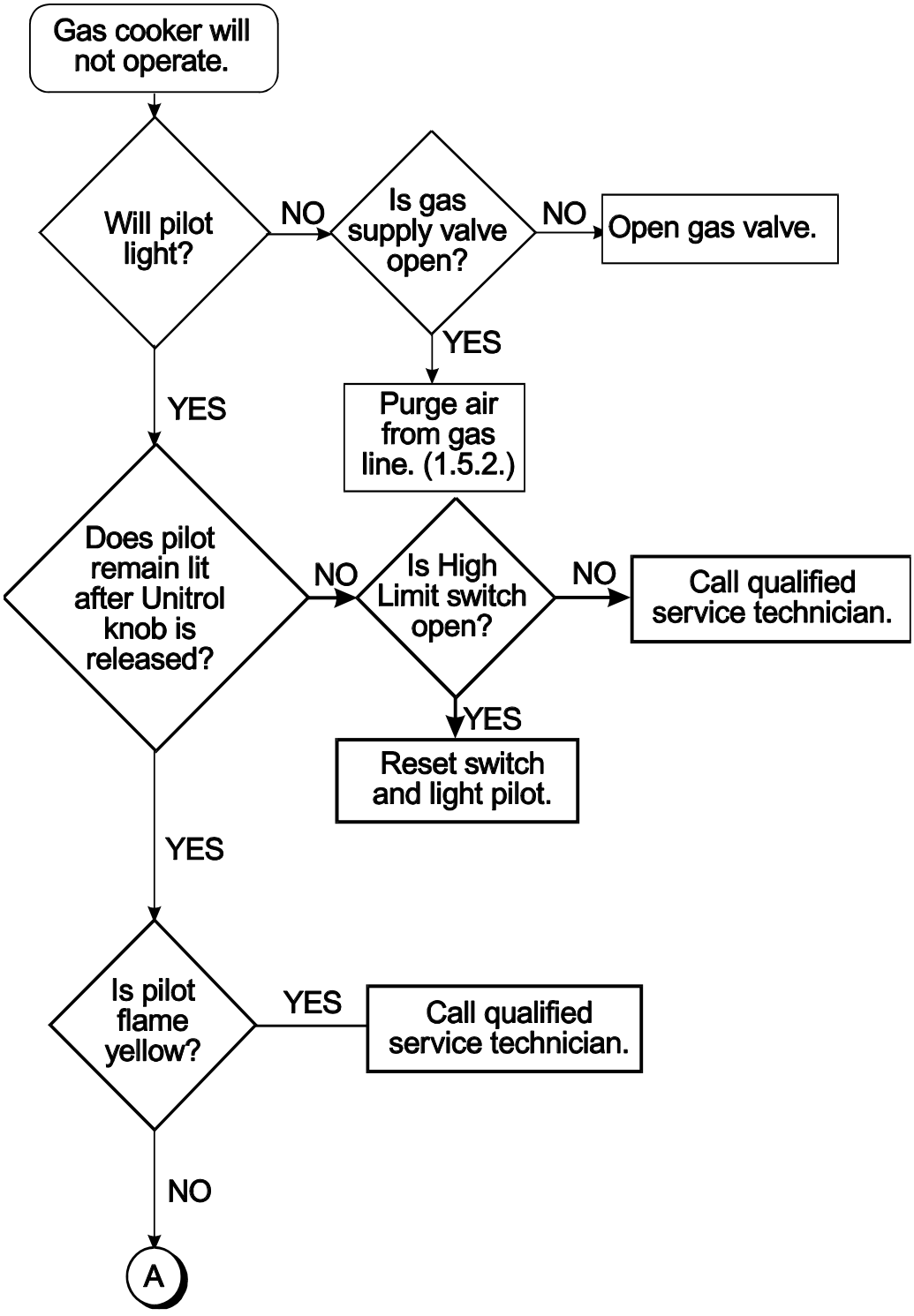
f. Refer to section 2.1 to refill the fryer.

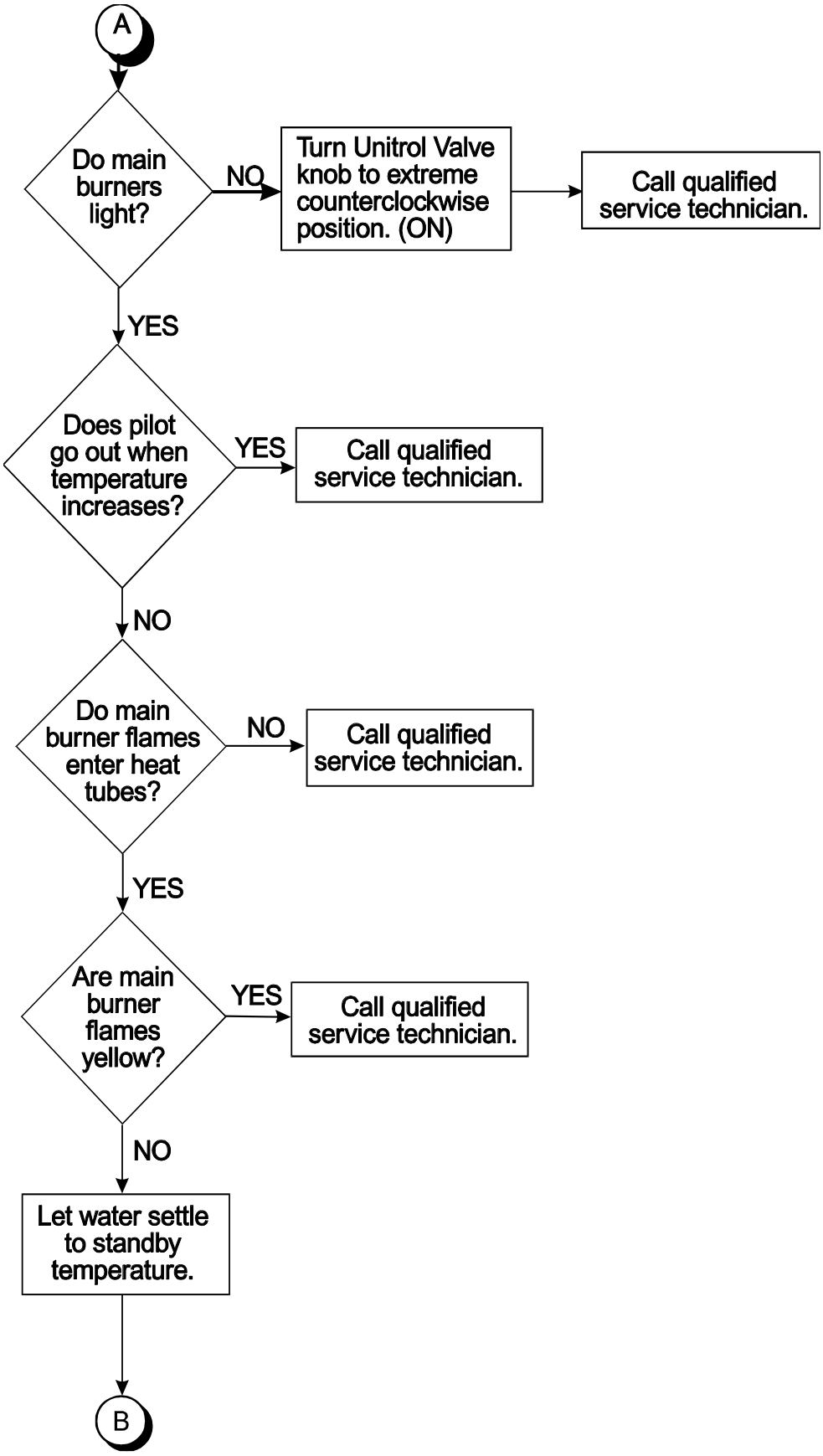
## 3.2 FLUE INSPECTION

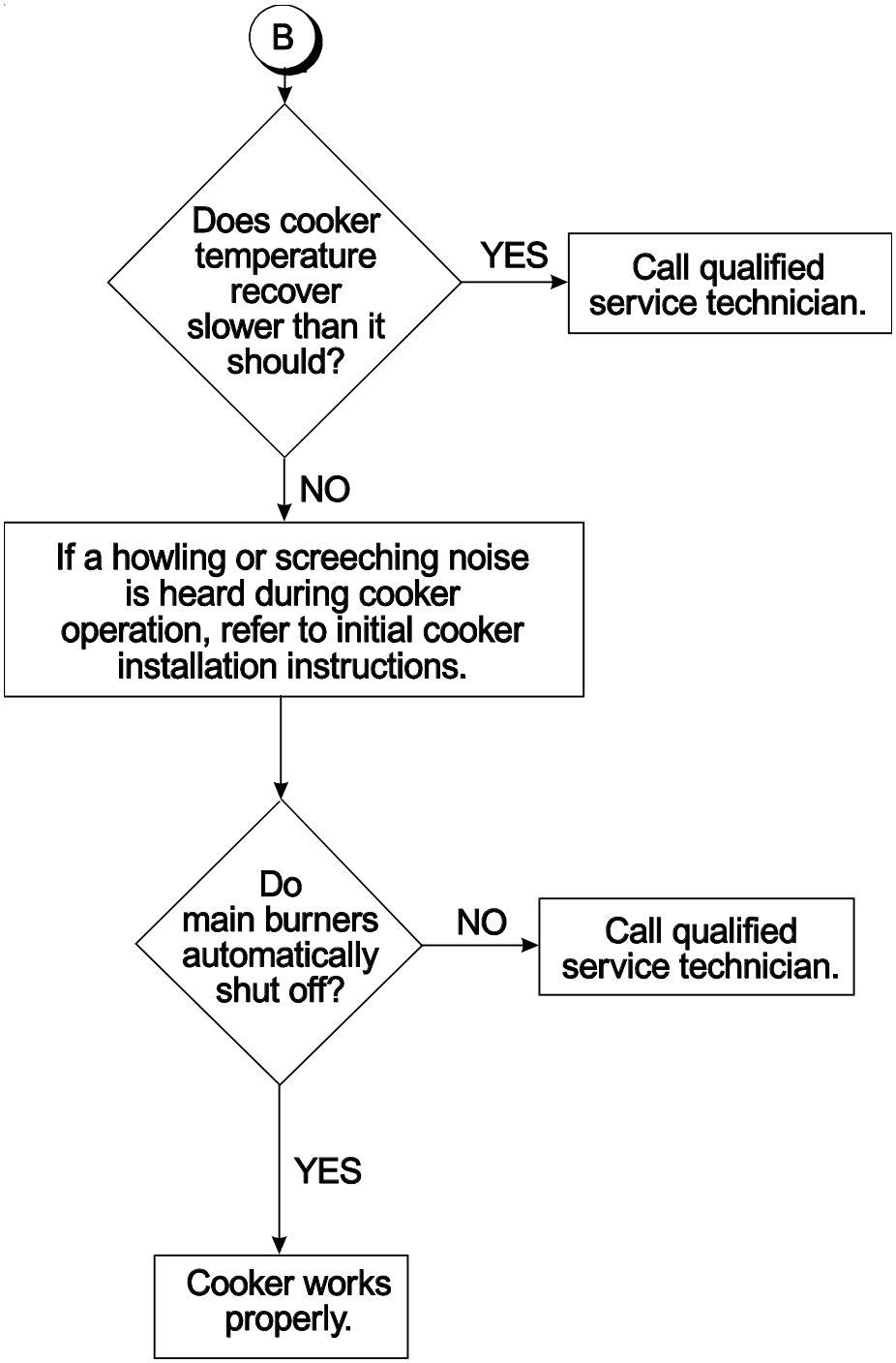
It is recommended that once every six months, with the cooker cooled down, you examine the flue area. Check for corrosion or blockage of the flue. Ensure that the cooker is shutdown and do not turn it on during the examination. Examination of the flue area during cooking may cause bodily injury.

### 3.3 TROUBLESHOOTING

This section is provided to aid you in the event of fryer or filter troubles. If these troubleshooting procedures do not correct your problem contact a qualified technician or the factory. The troubleshooting procedures are in a flowchart format.




A
Do main burners light?
NO
Turn Unitrol Valve knob to extreme counterclockwise position. (ON)
Call qualified service technician.
YES
Does pilot go out when temperature increases?
YES
Call qualified service technician.
NO
Do main burner flames enter heat tubes?
NO
Call qualified service technician.
YES
Are main burner flames yellow?
YES
Call qualified service technician.
NO
Let water settle to standby temperature.
B


B
Does cooker temperature recover slower than it should?
YES
Call qualified service technician.
NO
If a howling or screeching noise is heard during cooker operation, refer to initial cooker installation instructions.
Do main burners automatically shut off?
NO
Call qualified service technician.
YES
Cooker works properly.

# Manuel d’installation, d’utilisation et d’entretien pour friteuses à gaz

## Modèles
## 40S, 40C

**AVIS À L'ACHETEUR**

**Afficher en évidence les instructions à suivre si un utilisateur sent une odeur de gaz. Cette information est disponible auprès de votre fournisseur local de gaz.**

**MESURE DE SÉCURITÉ**

**NE PAS entreposer ni utiliser d'essence ni autres vapeurs ou liquides inflammables àproximité de cet appareil ou de tout autre appareil.**

**AVERTISSEMENT**

**L'installation, le réglage, la modification, la réparation ou l´entretien incorrects de cet appareil peuvent causer des dommages matériels, des blessures ou la mort. Lire attentivement les instructions d´installation, de fonctionnement et d´entretien avant de procéder à son installation ou entretien.**

**AVERTISSEMENT**

**L'installation, l'entretien et les réparations doivent être effectués de préférence par un technicien Pitco agréé entretien et pièces détachées ou un autre technicien qualifié. Toute installation, entretien ou réparation effectuée par une personne non autorisée et non qualifiée annule la garantie.**

**AVERTISSEMENT**

**L'installation et tous les raccordements doivent obligatoirement être effectués conformément aux codes locaux en vigueur.**
**En Amérique du Nord, en l'absence de codes locaux, l'installation doit se conformer au code national relatif au gaz combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54, ou au code d'installation relatif au gaz naturel et au propane, CSA-B149.1 : si applicables. En Australie, et appareil doit être installé conformément à la norme AS/NZS 5601.**

**AVERTISSEMENT**

**Si, pendant la période de garantie, un client utilise une pièce qui n'est pas d'origine ou modifie une pièce d'origine achetée auprès de Pitco et (ou) de ses prestataires d'entretien et de pièces détachées autorisées, la présente garantie sera nulle et non avenue. De plus, ni Pitco ni ses filiales ne seront responsables d'aucune plainte, dommages ou frais encourus par un client et qui découleraient, directement ou indirectement, en tout ou en partie, de l'installation d'une pièce modifiée et (ou) obtenue auprès d'un centre de réparation non agréé.**

**AVERTISSEMENT**

**Cet appareil doit obligatoirement être mis à la terre électriquement conformément aux codes locaux ou, en l'absence de code local, conformément au National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 ou au Code canadien de l'électricité CSA C22.2, selon le cas, et le tuyau doit être conforme à la norme AS/NZS 1869 et être de classe B ou D.**

**AVERTISSEMENT**

**Cet appareil doit obligatoirement disposer de moyens adéquats pour LIMITER ses déplacements indépendamment des raccordements au gaz ou à l'électricité. Les appareils simples équipés de pieds doivent obligatoirement être stabilisés à l'aide de sangles d'ancrage. Tous les appareils à roulettes doivent obligatoirement être stabilisés par des chaînes de retenue.**

**AVERTISSEMENT**

**Tout appareil à roulettes équipé d'un flexible de gaz doit obligatoirement être raccordé à la source de gaz par l'intermédiaire d'un raccord à débranchement rapide conforme à la norme ANSI Z24.41. En Australie, le raccord à débranchement rapide doit être conforme à la norme AS4627.**

**AVERTISSEMENT**

**NE PAS modifier une partie structurelle de l'appareil afin de pouvoir placer l'appareil sous une hotte d'extraction.**

**AVERTISSEMENT**

**Si le cordon d'alimentation équipant cet appareil est endommagé, il doit obligatoirement être remplacé par un technicien Pitco agréé entretien et pièces détachées ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.**

**AVERTISSEMENT**

**Débrancher le cordon d'alimentation avant toute réparation ou nettoyage de cet appareil.**

**AVERTISSEMENT**

**Cet appareil n'est pas agréé pour un nettoyage au jet d'eau. NE PAS nettoyer cet appareil avec un jet d'eau**

**AVERTISSEMENT**

**NE PAS tenter de déplacer cet appareil ou de transférer des liquides chauds entre la cuve à graisse vers un autre récipient quand l'appareil est à température de fonctionnement ou contient des liquides chauds. Vous risquez de vous brûler grièvement si la peau touche des surfaces ou des liquides chauds.**

**AVERTISSEMENT**

**NE JAMAIS se servir d'une flamme nue pour chercher une fuite de gaz!**

**AVERTISSEMENT**

**NE PAS s'asseoir ni monter sur cet appareil. Ni le panneau avant, ni la cuve, ni la plaque anti-éclaboussures, ni le couvercle de la cuve, ni le plan de travail de l'appareil, ni la plaque collectrice ne sont des marchepieds. Des blessures graves risquent d'être causées par une glissade, une chute ou un contact avec des surfaces ou des liquides chauds.**

**AVERTISSEMENT**

**NE JAMAIS se servir de l'appareil comme marchepied pour le nettoyage de la hotte d'extraction ou l'accès à celle-ci. Des blessures graves risquent d'être causées par une glissade, une chute ou un contact avec des surfaces ou des liquides chauds.**

**AVERTISSEMENT**

**Le niveau d'huile ou de shortening (graisse végétale) NE doit JAMAIS descendre en dessous du niveau minimum requis. Utiliser une huile usagée risque d'être dangereuse et réduira son point d'inflammabilité et elle sera plus susceptible de bouillir et de déborder.**

**AVERTISSEMENT**

**Le contenu du collecteur de miettes et/ou du bac de filtrage de tout système de filtrage devra être vidé dans un contenant difficilement inflammable à la fin de chaque journée. Certaines particules de nourriture risquent de s'enflammer spontanément si elles demeurent dans certaines huiles trop longtemps.**

**AVERTISSEMENT**

**Éteindre complètement l'appareil lorsque l'huile ou le shortening est en train d'être purgé de l'appareil. Ceci évitera que l'appareil ne chauffe pendant le processus de purge puis de remplissage et évitera tout risque de blessures graves.**

**AVERTISSEMENT**

**Cet appareil est destiné à un usage intérieur exclusivement.**

**AVERTISSEMENT**

**NE PAS faire fonctionner cet appareil si tous les panneaux et couvercles d'accès ne sont pas correctement fixés.**

**AVERTISSEMENT**

**Il est recommandé que cet appareil soit inspecté une fois par an par un technicien qualifié pour en vérifier les performances et le bon fonctionnement**

**WARNING**

**Il y a une flamme nue à l'intérieur de l'appareil. Cet appareil est susceptible d'atteindre des températures très élevées risquant d'enflammer des matériaux placés à proximité. Veiller à ce qu'il n'y ait aucun élément combustible à proximité de l'appareil.**

**AVERTISSEMENT**

**NE PAS alimenter l'appareil avec un gaz ne figurant pas sur la plaque signalétique. S'il est nécessaire de convertir l'appareil pour un autre type de combustible, communiquer avec votre revendeur.**

**AVERTISSEMENT**

**Si l'alimentation en gaz de l'appareil est interrompue ou si la veilleuse s'éteint, attendre 5 minutes avant de tenter de rallumer la veilleuse afin de permettre au gaz se trouvant à l'intérieur de l'appareil de se dissiper**

**AVERTISSEMENT**

**Veiller à ce que l'alimentation en air de l'appareil soit suffisante pour que la veilleuse brûle correctement. Si la flamme manque d'air, elle dégagera de l'oxyde de carbone, qui est un gaz dangereux. L'oxyde de carbone est un gaz incolore et inodore qui peut provoquer l'asphyxie.**

**AVERTISSEMENT**

**Ne jamais ajouter d'huile à l'appareil lorsqu'il a atteint sa température de fonctionnement. Éclabousser de l'huile brûlante risque de provoquer des blessures graves.**

**AVERTISSEMENT**

**Ne jamais ajouter d'eau à l'huile lorsqu'elle est chaude. Ceci risque de provoquer une violente ébullition et de provoquer des blessures graves.**

**AVERTISSEMENT**

**Cet appareil est destiné aux professionnels et ne devrait être utilisé que par du personnel formé et qualifié.**

**AVERTISSEMENT**

**Pour éviter d'éclabousser tout liquide brûlant une fois que la friteuse est installée, veiller à ce que la friteuse soit fixée lors de son installation ou retenue en place par un dispositif de fixation afin d'éviter qu'elle ne puisse se renverser.**

**AVERTISSEMENT**

**En Amérique du Nord, les appareils à gaz à roulettes doivent obligatoirement être installés avec des raccords conformes à la plus récente édition de la norme US de raccords pour appareils à gaz mobiles ANSI Z21.69 ou de la norme canadienne CSA 6.16. Ce raccord doit comporter un dispositif de débranchement rapide conforme à la plus récente édition de la norme de raccords à débranchement rapide pour gaz (ANSI Z21.41 ou CSA 6.9). En Australie, les appareils à gaz équipés de roulettes et d'un flexible de gaz doivent être raccordés au gaz avec un dispositif de débranchement rapide conforme à la norme AS 4627 et comporter un câble de retenue pour éviter tout déplacement de l'appareil. Le câble de retenue ne doit pas dépasser 80 % de la longueur du flexible de gaz. Le câble de retenue doit être conforme à la norme AS/NZS 1869 et doit être de classe B ou D et doit être fixé au panneau arrière de l'appareil.**

# Chapitre 1: Information d'ordre général et installation

Félicitations! Vous venez de faire l'acquisition d'une friteuse. Cette machine vous offrira des années de fonctionnement fiable si vous suivez les instructions d'utilisation et d'entretien de ce manuel. Vous trouverez dans ce manuel les instructions d'installation, de fonctionnement et d'entretien des friteuses suivantes: modèles 40S.

## 1.1 QUEL EST LE MODÈLE DE VOTRE FRITEUSE?

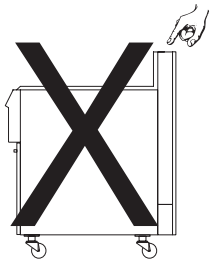
Il existe deux modèles de friteuses à gaz disponibles. Chaque friteuse possède son propre numéro de modèle. Pour connaître le type de modèle en votre possession, regardez à l'intérieur de la porte au niveau de la plaque signalétique de la machine. Cette plaque comporte des informations pratiques importantes mais pour connaître le modèle, consultez la plaque d'identification du modèle. Le numéro du modèle est celui de la machine. Vous trouverez une brève description de la machine dans la Tableau 1-1.

Tableau 1-1 Informations concernant la friteuse

| Numéro de Friteuse | Description | Caractéristiques |
|---|---|---|
| 40S, 40C | Cette friteuse peut frire jusqu'à 32,6 kg de pommes de terre. | Surface de friture: 35,5 cm x 35,5 cm. Contenance d'huile: 18,1kg. Puissance en BTU: 105,000 (30.7kW) |

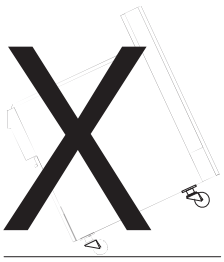
## 1.2 VÉRIFICATION DE LA NOUVELLE FRITEUSE

Votre nouvelle friteuse a été emballée avec précaution dans une caisse. Tout a été prévu afin que la friteuse vous soit livrée en parfaite condition. Lorsque vous déballez votre nouvelle friteuse, vérifiez toutes les pièces afin de vous assurer qu'elles ne sont pas endommagées. Si une des pièces a été endommagée, veuillez NE PAS signer le connaissement (lettre de transport). Contactez immédiatement le transporteur car ce dernier ne peut être tenu responsable que pendant les 15 jours suivant la livraison. Vérifiez le bordereau d'expédition fourni avec la friteuse afin de vous assurer que vous êtes en possession de toutes les pièces. Si des pièces s'avèrent manquantes, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté la friteuse.



**ATTENTION**

Afin d'éviter d'endommager l'appareil, ne pas pencher la friteuse sur deux de ces roues ni tirer sur le conduit de fumée.



### 1.2.1 Vérifiez votre commande

La boîte contenant la friteuse contiendra également les choses suivantes:

(1) Tige de nettoyage pour la conduite d'évacuation

## 1.3 MONTAGE ET MISE À NIVEAU

Lorsque vous prenez réception de la friteuse, toutes les pièces ont été complètement assemblées sauf les pieds (ou les roulettes) et le bouclier thermique. Dans certains cas, si vous venez de faire l'acquisition d'un système multi-friteuses, vous devrez sans doute monter les pièces.

### 1.3.1 Installation et réglage des pieds/roulettes

Montez les pieds et mettez la friteuse à niveau en utilisant une clé de 7/16 po., une clé à douilles et une paire de pinces pour pompe à eau. Les pieds et les roulettes doivent être montées afin que la friteuse soit à la bonne hauteur afin de répondre aux normes sanitaires et permettent une alimentation d'air suffisante pour le brûleur. Fixez les pieds en suivant les instructions suivantes:

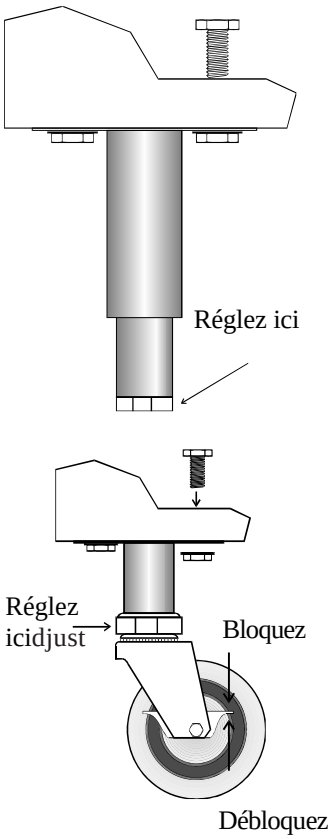
a. Placez la friteuse sur sa partie latérale en veillant à ne pas endommager le conduit de fumée en évitant de tirer dessus. Protégez l'extérieur de la friteuse avec du carton ou une toile de protection lorsque vous la placez à terre.

b. Fixez chaque pied ou roulette en utilisant les vis à chapeau hexagonales fournies avec la friteuse. Chaque pied ou roulette requière quatre vis à chapeau de 1/4-20 x 5/8 po.

c. Montez les vis à partir de l'intérieur de la friteuse et avec l'écrou à l'extérieur. Les écrous comportent des rondelles de blocage, il est donc inutile d'utiliser des rondelles de blocage supplémentaires.

d. Après avoir monté les quatre pieds ou roulettes, placez la friteuse debout en veillant à ne pas trop appuyer sur un pied ou une roulette particulière. Réglez la hauteur et mettez la friteuse à niveau en réglant les dispositifs de mise à niveau du pied (ou de la roulette) en utilisant les pinces de pompe à eau.

e. Sur les modèles à roulettes, placez la friteuse à l'emplacement que vous avez choisi et bloquez les roues en utilisant les dispositifs de verrouillage situés sur le côté des roues.



### 1.3.2 Montez les systèmes multi-friteuses

Si vous venez de faire l'acquisition d'un système à deux friteuses, il est possible que ce dernier soit expédié en plusieurs morceaux. Pour monter la friteuse, suivez les instructions suivantes:

a. Déballez les machines et rapprochez-les l'une à l'autre. Retirez les panneaux avant et les deux boucliers thermiques des friteuses.

b. Il existe cinq barres ou tiges de jonctions que vous devrez fixer afin de raccorder les deux machines et obtenir une seule friteuse. Ces barres se trouvent à l'arrière, à l'avant, dans la partie supérieure à l'avant, et sur le support de montage des roues à l'avant et à l'arrière. Utilisez les vis fournies avec votre friteuse afin de fixer les barres de jonction. Fixez-les en les serrant complètement sur chaque friteuse.

c. Replace the heat shield and front panels to complete the system assembly.

## 1.4 INSTALLATION

Bien qu'il vous soit possible d'installer votre nouvelle friteuse, il est VIVEMENT conseillé que des professionnels qualifiés effectuent l'installation. Les professionnels qui installeront la nouvelle friteuse connaissent la réglementation locale et les codes du bâtiment en vigueur et procéderont à l'installation en toute sécurité.

**AVERTISSEMENT**

La friteuse doit être installée en utilisant des dispositifs de retenue et de fixation afin d'éviter qu'elle ne bouge ni se renverse. Ce dispositif de sécurité doit éviter que la friteuse et son contenu brûlant n'éclaboussent le personnel. Ce dispositif peut se présenter sous diverses formes (installation en alcôve, fixations ou montage d'une batterie.)

### 1.4.1 Distances de sécurité pour l'installation

Il doit y avoir un espace suffisant autour de la friteuse afin d'assurer son bon fonctionnement. Cet espace est nécessaire pour accéder à cette dernière et effectuer toute réparation nécessaire et afin d'assurer le bon fonctionnement du brûleur. Les dimensions indiquées ci-dessous sont pour l'installation de l'appareil dans un environnement combustible et non-combustible.

| | Construction Combustible | Construction Non-Combustible |
|---|---|---|
| Dos | 6 po. (15 cm) | 0" |
| Côtés | 6 po. (15 cm) | 0" |
| Sol - Combustible | 6 po. (15 cm) | 6 po. (15 cm) |

FRANCAIS

### 1.4.2 Raccordement du gaz

Votre friteuse offre un rendement optimal lorsque le tuyau d'alimentation en gaz est d'une taille suffisante afin de permettre un débit de gaz adéquat. Le tuyau de gaz doit être installé conformément aux codes du bâtiment de votre localité et à la norme ANSI Z223-1 de la dernière édition du Code national d'installation des appareils à gaz (NFPA 54-dernière édition). Au Canada, installez la friteuse conformément aux normes CAN/CGA-B149.1 ou 2 et à la réglementation locale. La taille du tuyau de gaz peut être déterminée par la compagnie du gaz de votre localité en se référant au Code national d'installation des appareils à gaz, paragraphe C, tableau C-4 (gaz naturel) et tableau C-16 (propane). Le tuyau de gaz doit être suffisamment large afin d'alimenter pleinement tous les appareils sans qu'il ne se produise une perte de pression au niveau de ces derniers. Il existe d'autres facteurs afin de déterminer les critères et les spécifications de la tuyauterie comme la puissance en BTU des appareils que vous comptez raccorder et la longueur du tuyau entre le compteur (robinet de fermeture principal) et les appareils.

**AVERTISSEMENT**

NE JAMAIS alimenter en gaz la friteuse avec un gaz ne figurant pas sur la plaque signalétique. L'emploi de tout autre gaz entraînera un dysfonctionnement de la machine. Si vous devez convertir la machine afin de l'utiliser avec un gaz différent, contactez votre revendeur.

1.4.2.1 Types de carburants: Chaque friteuse est équipée afin de fonctionner avec un seul type de carburant. Le type de carburant destiné à cet appareil est indiqué sur la plaque signalétique fixée à l'intérieur de la porte.

**AVERTISSEMENT**

NE PAS utiliser de flamme nue afin de rechercher une fuite de gaz!

1.4.2.2 Raccordement de la conduite de gaz: - Raccordez la friteuse à la conduite d'alimentation du gaz avec un connecteur conforme à la dernière édition de la norme ANSI Z21.69A consacrée aux connecteurs pour appareils à gaz mobiles. Si vous installez une friteuse montée sur roulettes, utilisez un raccord de déconnexion rapide et reportez-vous aux instructions de montage des raccords à déconnexion rapide, chapitre 1.4.2.3. Raccordez la conduite de gaz à la friteuse en utilisant un agent de scellement afin que le raccord soit étanche au pétrole liquéfié. Si la friteuse à été débranchée pendant le test de la conduite, utilisez une solution d'eau savonneuse afin de vérifiez l'étanchéité du raccord.

**AVIS**

NE JAMAIS utiliser un adaptateur afin de raccorder un tuyau de gaz plus petit. Vous risquez de nuire au rendement de la machine en au bon fonctionnement du brûleur en empêchant un débit de gaz optimal.

1.4.2.3 Raccord de gaz à déconnexion rapide :

Les friteuses à gaz à roulettes doivent être installées avec des connecteurs conformes à la dernière édition de la norme ANSI Z21.69 et de l'addenda Z21.69A consacrée aux connecteurs pour appareils à gaz mobiles. Ce raccord doit comporter un dispositif à déconnexion rapide conforme à la dernière édition de la norme ANSI Z21.41 pour les dispositifs à déconnexion rapide utilisés avec des appareils à gaz. Lorsque vous installez un dispositif à raccord rapide, il vous faut également installer un dispositif limitant le déplacement de la friteuse. Ce dispositif évitera que le tuyau ou le raccord à déconnexion rapide ne se tende excessivement. Le dispositif de retenue doit être fixé à la friteuse, au dos du panneau arrière comme illustré. Le raccord à déconnexion rapide, le tuyau et le dispositif de retenue sont disponibles auprès de votre distributeur.

1.4.2.4 Fuite au niveau du tuyau d'alimentation en gaz et vérification de la pression: - Le circuit d'alimentation doit être testé avant d'utiliser la friteuse. Si vous comptez tester le tuyau d'alimentation en gaz à une pression supérieure à 1/2 PSIG (3.45 kPa), veillez à ce que ce dernier ait été débranché de la friteuse. Si vous comptez tester le tuyau d'alimentation en gaz à une pression égale ou inférieure à 1/2 PSIG (3.45 kPa), la friteuse peut être raccordée mais la commande de gaz de la friteuse doit être fermée. Une fois la pression rétablie, testez tous les tuyaux de gaz afin de vous assurer qu'ils ne comportent aucune fuite avec le l'eau savonneuse.

### 1.4.3 Ventilation et systèmes de sécurité contre les incendies:

Votre nouvelle friteuse doit être correctement ventilée et fonctionner en toute sécurité. La température des gaz d'échappement peut atteindre 1200°F (648°C). Par conséquent, il est indispensable d'installer un système de protection contre les incendies. Votre système de ventilation doit être conçu afin de pouvoir être facilement nettoyé. Nettoyez fréquemment le système de ventilation et la friteuse afin de réduire les risques d'incendie. Les tableaux 1 et 2 offrent une liste de documents de référence sur la ventilation et les systèmes de protection contre les incendies. Cette liste n'est pas complète. Il vous est possible d'obtenir des informations supplémentaires auprès de l'American Gas Association, 8501 East Pleasant Valley Road, Cleveland, OH 44131.

Toute ventilation excessive entraînera des courants d'air. Ceci nuira au bon fonctionnement de la veilleuse et du brûleur. Laissez un espace d'au moins 18 po. (45 cm) entre le carneau ou conduit de fumées de la friteuse et l'entrée de la hotte d'aspiration.

FRANCAIS

**ATTENTION**

Veiller à ce que le système de ventilation ne provoque pas de rupture de tirage au niveau de l'ouverture du carneau de la friteuse. Toute rupture de tirage empêchera la friteuse d'évacuer correctement la fumée et les gaz et entraînera une surchauffe risquant d'endommager la machine de façon irréversible. Aucun dégât provoqué par une rupture de tirage ne sera couvert par la garantie de l'appareil. NE JAMAIS laisser quoique ce soit pouvant gêner le débit des combustibles ou de la ventilation sortant du conduit de fumée de la friteuse. NE RIEN placer sur le dessus du conduit de fumée.

**AVIS**

NE JAMAIS diriger le ventilateur directement sur les ouvertures du conduit de fumée. Toute ventilation directe nuira à l'efficacité de la friteuse, gênera l'allumage et risquera d'éteindre la veilleuse.

## 1.5 PREMIERS RÉGLAGES

Après avoir installé votre friteuse conformément aux instructions de la section 1.4, vous devrez la régler afin qu'elle fonctionne à plein rendement. Ces réglages doivent être effectués par une personne compétente et qualifiée. Pour effectuer ces réglages, vous aurez besoin des outils suivants:

- Manomètre (indicateur basse pression)
- Thermomètre numérique (sonde de température)
- Millivoltmètre CC

### 1.5.1 Vérifications visuelles

Après avoir placé la friteuse à son emplacemnent définitif, bloquez les roues et assurez-vous que la friteuse est à niveau. Tout réglage supplémentaire pourra être effectué en suivant les instructions de la section 1.3.

### 1.5.2 Allumage du brûleur

**ATTENTION**

Avant de poursuivre, remplissez la friteuse avec de l'EAU. Utilisez de l'eau afin de procéder aux réglages d'installation car la température de l'eau ne dépassera par 212°F (100°C) et vous donnera suffisamment de temps pour effectuer les réglages. Ne laissez jamais le niveau d'eau descendre en-dessous du repère "MIN LEVEL" à l'arrière de la cuve.

**AVERTISSEMENT**

Il existe une flamme nue à l'intérieur de la friteuse. La friteuse deviendra brûlante et des objets combustibles risquent de prendre feu si ces derniers sont placés à proximité de la machine.

Tableau 1-2 Références en matière de ventilation et de sécurité incendie

| Sujet | Document Underwriters Laboratory | Document du Code national sur gaz combustible |
|---|---|---|
| Extracteur de graisse | ANSI/UL 710-Dernière édition. | ANSI/NFPA 96-Dernière édition. |
| Hotte d'extraction | ANSI/UL 705-Dernière édition. | ANSI/NFPA 96-Dernière édition. |
| Type d'extincteurs et matériel de détection | | |
| CO2 | ANSI/UL 154-Dernière édition. | ANSI/NFPA 12-Dernière édition. |
| Extincteur à poudre | ANSI/UL 299-Dernière édition. | ANSI/NFPA 17-Dernière édition. |
| Extincteur à eau | ANSI/UL 626-Dernière édition. | ANSI/NFPA 13-Dernière édition. |
| Extincteur à mousse | | ANSI/NFPA 11-Dernière édition. |
| Arroseurs automatiques | ANSI/UL 199-Dernière édition. | ANSI/NFPA 13-Dernière édition. |
| Détecteurs de fumée | ANSI/UL 268-Dernière édition. | ANSI/FPA 72B-Dernière édition. |
| | ANSI/UL 521-Dernière édition. | ANSI/FPA 72B-Dernière édition. |

Pour allumer la veilleuse, reportez-vous aux instructions suivantes:

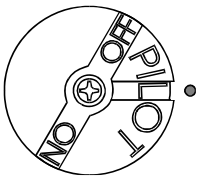
**AVERTISSEMENT**

Attendez 5 minutes avant de tenter de rallumer la veilleuse afin que tout gaz restant à l'intérieur de la friteuse puisse de dissiper.

a. Ouvrez les valves de gaz alimentant la friteuse.

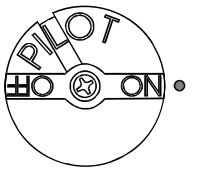
b. Ouvrez la porte de la friteuse afin d'accéder aux commandes. Tournez le bouton du thermostat dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre jusqu'à la position "OFF" (arrêt).

c. Tournez le bouton de la valve Unitrol jusqu'à la position de veilleuse (PILOT) et appuyez sur le bouton. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ une minute afin de purger l'air de la conduite. Tenez une flamme au niveau de la veilleuse afin de l'allumer. Ceci risque de prendre un peu de temps la première fois que vous allumez la friteuse en raison de la présence d'air dans les conduites. Une fois la veilleuse allumée, maintenez le bouton enfoncé endant environ 60 secondes puis relâchez-le.




d. Si la veilleuse s'éteint, attendez 5 minutes puis reprenez l'étape C. Si après trois essais la veilleuse ne demeure pas allumée, reportez-vous au Guide de dépannage de ce manuel.

e. Tournez le bouton de la valve Unitrol dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre jusqu'à la position "ON" (marche).




f. Réglez le bouton de contrôle du thermostat sur la température désirée.

g. Le brûleur principal s'allumera et pourra être contrôlé par le thermostat.

h. Pour éteindre complètement la friteuse, tournez le bouton de la valve Unitrol sur la position de veilleuse, enfoncez-la et continuez à la tourner jusqu'à la position "OFF" (arrêt).

1.5.2.1 Réglage de la flamme de veilleuse: - La flamme de la veilleuse doit être réglée afin de produire une sortie adéquate en millivolts du dispositif de détection de la veilleuse. La sortie en millivolts de la pile thermoélectrique doit être entre 300 et 500 millivolts. Ce réglage est uniquement nécessaire sur le système à veilleuse à allumage manuel. La Figure 1-1 indique la veilleuse avec des exemples de taille de flamme correcte et incorrecte. L'exemple A montre une veilleuse dont la flamme est trop petite pour produire une sortie suffisante en millivolts. L'exemple B indique la bonne taille de flamme afin d'obtenir une sortie en millivolts adéquate.

a. Ce test doit être effectué avec un millivoltmètre CC réglé sur une échelle de 0 à 1000 mv.

b. Recherchez les fils de la pile thermoélectrique provenant de la boîte du thermostat/limiteur de pression à maximum et allant jusqu'à la valve de fermeture du gaz. La taille de l'isolant des fils se réduit à proximité des raccords de la commande gaz.

FRANCAIS

c. Connectez la sonde d'essai négative (-) au support de la veilleuse.

d. Connectez la sonde d'essai positive (+) à l'une des bornes du limiteur de pression à maximum.

e. Retirez le couvercle de la vis de réglage de la flamme de la veilleuse.

f. Tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre si vous désirez réduire la flamme et la sortie en millivolts. Tournez la vis dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre pour augmenter la flamme et la sortie en millivolts.

g. Tournez la vis dans l'un des deux sens afin d'obtenir un relevé de 400 ± 50 mv pour les piles thermoélectriques.

**AVIS**

Attendez 3 à 5 minutes entre chaque réglage de la flamme afin que le relevé se stabilise.

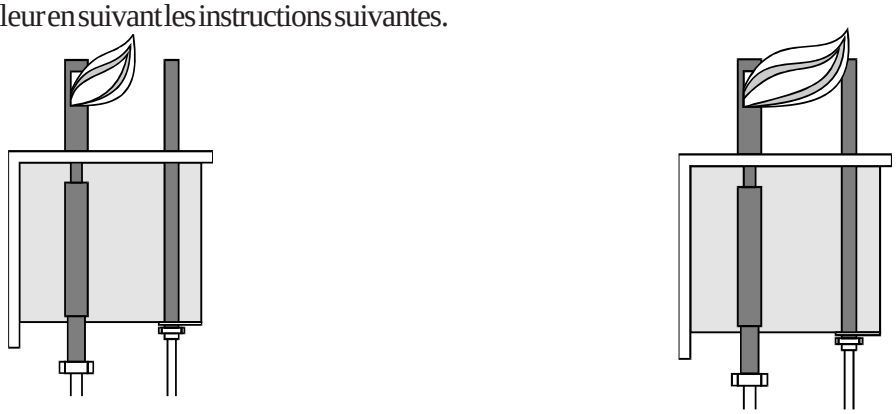
h. Replacez le couvercle de la vis de réglage de la flamme de la veilleuse.

### 1.5.3 Brûleur principal

Pour que les brûleurs puissent fonctionner, la valve d'alimentation du gaz doit être ouverte. Le brûleur principal est alimenté par l'intermédiare de la conduite de gaz et le robinet thermostatique. Lorsque vous réglez le thermostat sur une température supérieure, la valve contrôlant le débit de gaz s'ouvre. La veilleuse allumera les brûleurs. La flamme du brûleur doit être réglée au niveau de la bague de réglage d'air (située en bas du brûleur) afin que la flamme soit d'un bleu clair sans dépasser la face du brûleur.

1.5.3.1 Critères obligatoires pour la conduite de gaz - Un circuit d'alimentation de gaz qui a été correctement installé doit pouvoir alimenter toutes les machines à une pression adéquate: 7 po. (18 cm) CE 9.0 po (23 cm) pour le gaz naturel, et 11 po. (28 cm) CE 13 po (33 cm) our le propane) fonctionnant à plein rendement.

1.5.3.2 Réglage du brûleur - Les brûleurs doivent être réglés pour une flamme de hauteur optimale. Réglez la flamme du brûleur en suivant les instructions suivantes.



**A** **B**

Figure 1-1 Veilleuse et réglage de la flamme

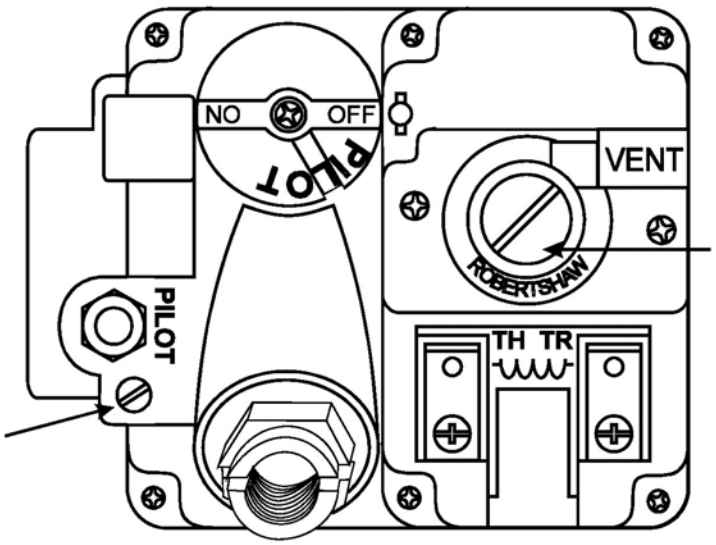
a. Assurez-vous que le bouton de la valve Unitrol est en position "OFF" (arrêt). Retirez le bouchon de la tubulure de pression d'admission et raccordez un contrôleur de pression exacte avec une plage de 0 à 16 po. (40,6 cm) CE avec une graduation de 0.1 po. (2 mm) ou un manomètre.
b. Allumez le brûleur de la veilleuse (voir 1.5.2) de la friteuse que vous êtes en train de vérifier et réglez le thermostat afin d'allumer les brûleurs principaux.
c. Le relevé du manomètre que vous venez d'installer doit être le même (± 0.1 po. ou 2 mm) que celui figurant sur la plaque signalétique à l'intérieur de la porte. Si la pression est la bonne, passez directement à l'étape E, sinon réglez la pression. La pression entréé, naturel ou le propne, ne peut pas dépasser ½ psi. Bonne pression brûleur pour ce modèle est NAT 4.0" w.c. (10.2 mbar), LP 10.0: w.c (25.4 mbar).
d. Pour réglez la pression, retirez le couvercle de la vis de réglage du régulateur (voir Figure 1-3). Utilisez un tournevis à lame plate afin de régler la vis jusqu'à ce que vous obteniez la pression que vous désirez. Tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre si vous désirez augmenter la pression, et dans le sens inverse pour la réduire.
e. Après avoir réglé la pression, replacez le couvercle de la vis de réglage du régulateur.
f. Pour retirer le manomètre, tournez la valve de contrôle du gaz sur "OFF" (arrêt). Retirez le manomètre et replacez le bouchon de la tubulure de pression d'admission.
g. Maintenant que vous avez réglé la pression afin que la friteuse puisse fonctionner à plein rendement, réglez la flamme du brûleur principal. Déverrouillez les bagues de réglage d'air en desserrant la vis de fixation de la bague. Voir la Figure 5. Tournez le bouton de la valve Unitrol sur "ON" (marche) et tournez le thermostat afin d'allumer les brûleurs principaux.
h. Réglez la forme et la taille de la flamme en élevant ou en abaissant les bagues de réglage d'air afin d'obtenir une flamme bleue claire avec un cône interne bien défini.
i. Après avoir correctement réglé les flammes, verrouillez les bagues en resserrant les vis de fixation fournies.

### 1.5.4 Nettoyage initial

Lorsque la friteuse est expédiée, ces pièces sont protégées par une fine couche d'huile. Avant d'utiliser la friteuse vous devrez la nettoyer. Vous retirerez ainsi toute trace d'huile et autres résidus s'étant accumulés lors de l'entreposage et du transport de la friteuse. Nettoyez la friteuse en suivant les instructions suivantes:



Pour régler la flamme, voir sous cette vis.




Pour régler la pression du gaz, voir sous cette vis.

Figure 1-2 Commande/valve de gaz indiquant l'emplacement du régulateur de pression et les ajusteurs de vielleuse.

a. Remplissez la cuve avec de l'eau et ajoutez une sachet de nettoyant pour friteuse ou un détergent peu puissant.

b. Allumez la friteuse et réglez le thermostat sur 200°F (93.3°C). Laissez la friteuse chauffer pendant 15 minutes.

**AVIS**

Ne laissez pas la friteuse sans surveillance pendant le nettoyage. Ne laissez jamais le niveau d'eau descendre en-dessous du repère "Min Level" au dos de la cuve.

c. Utilisez la brosse de nettoyage de la friteuse et frottez l'intérieur de la friteuse afin de retirez la couche de protection.

d. Après avoir nettoyé la friteuse, éteignez les brûleurs principaux de la friteuse, et tournez la commande de gaz pour la placer sur "PILOT" (veilleuse). Purgez l'eau dans un récipient pour eau chaude et jetez le contenu.

e. Après que la cuve se soit refroidie, rincez-la complètement avec de l'eau froide. Continuez à rincer la cuve jusqu'à ce que le nettoyant ait complètement disparu.

f. À l'aide d'un chiffon sec et propre, essuyez toute trace d'eau restante. Veillez à bien essuyer toute l'eau. En effet, toute présence d'eau dans l'huile risque de provoquer une ébullition intense et des éclaboussures hors de la friteuse.

**ATTENTION**

Toute cuve en acier normal doit être essuyée et protégée avec une fine pellicule d'huile afin d'éviter qu'elle ne rouille.

g. À présent que la cuve est propre, la friteuse peut être remplie et utilisée.

### 1.5.5 Vérification de l'étalonnage du thermostat

**AVIS**

Pour effectuer l'étalonnage du thermostat, la température de la friteuse doit être réglée au-dessus de la température d'ébullition. Par conséquent, vous devrez vidangez toute l'eau de la friteuse et la remplir d'huile. Avant de retirer l'eau, procédez au nettoyage initial de la friteuse. En nettoyant la friteuse maintenant, vous éviterez ainsi de vidanger l'huile et de la remplir avec de l'eau plus tard.

Remplissez la friteuse avec de l'huile conformément aux instructions du paragraphe 2.1. Pour vérifiez l'étalonnge indiqué à suite, vous aurez besoin d'un thermomètre numérique.

a. Placez l'extrémité du thermomètre dans la matière grasse à environ 2,5 cm au-dessus des capteurs de températures.

b. Réglez le thermostat à 325°F (163°C) et attendez que la température du thermomètre augmente. Lorsque la température dépasse 325°F (163°C), regardez attentivement le thermomètre.
c. Si la température de la matière grasse atteint 350°F (176.5°C) et les brûleurs NE S'ÉTEIGNENT PAS, réduisez le thermostat. Continuez à réduire le thermostat jusqu'à ce que les brûleurs s'éteignent.

**ATTENTION**

Si les brûleurs ne s'éteignent pas lorsque le thermostat se trouve sur le réglage le plus bas, le thermostat est probablement défectueux. Contactez votre distributeur immédiatement.

d. Laissez la friteuse s'allumer et s'éteindre 4 à 6 fois avant de vérifier la température. Comparez la température du thermomètre et celle du réglage du thermostat. Si les valeurs diffèrent de plus de 5°F (2.5°C), étalonnez le thermostat en respectant les instructions d'étalonnage de ce manuel.

### 1.5.6 Étalonnage du thermostat :

a. Placez l'extrémité du thermomètre dans la matière grasse à environ 2,5 cm au-dessus des capteurs de températures.

b. Réglez le thermostat à 325°F (163°C) et attendez que la température du thermomètre augmente.

c. Laissez la friteuse s'allumer et s'éteindre 4 à 6 fois afin que la température se stabilise. Comparez la température du thermomètre et celle du réglage du thermostat. Si les valeurs diffèrent de plus de 5°F (2.5°C), étalonnez le thermostat en respectant les instructions d'étalonnage de ce manuel.

# Chapitre 2: Instructions de fonctionnement

Ce chapitre décrit comment utiliser la friteuse pour un rendement optimal. Vous y trouverez des instructions sur le remplissage, l'utilisation et le nettoyage des friteuses à gaz.

## 2.1 REMPLIR LA FRITEUSE

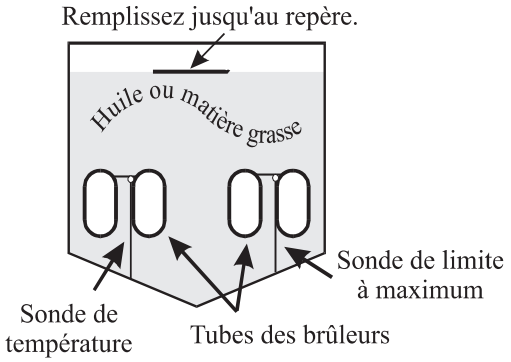
Vous pouvez utilisez de la matière grasse liquide ou en bloc mais il est préférable d'utiliser de la matière grasse liquide (huile). Pour faire fondre la matière grasse en bloc, suivez attentivement les instructions de la section 2.2.2.

Remplissez jusqu'au repère.

### 2.1.1 Remplir la friteuse de matière grasse liquide

a. Assurez-vous que le robinet de vidange est complètement fermé.

b. Remplissez la friteuse d'huile jusqu'au repère du niveau d'huile ("Oil Level") indiqué au dos de la cuve.




### 2.1.2 Remplir la friteuse de matière grasse en bloc

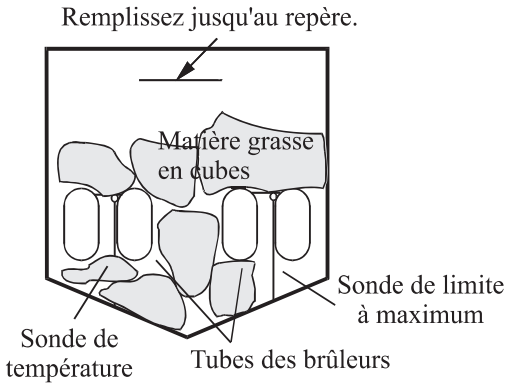
**AVERTISSEMENT**

Ne jamais faire fondre les blocs de matière garsse directement sur les tubes du brûleur. Ceci provoquera un incendie et annulera la garantie.

a. Assurez-vous que le robinet de vidange est complètement fermé.

b. Retirez le tamis recouvrant les tubes.

c. Coupez la matière grasse en cubes ne dépassant pas 1 po (2,5 cm) de large. Veillez à TOUJOURS placer la matière grasse sous, entre et sur le dessus des tubes des brûleurs. NE PAS laisser de gros espaces d'air. Faites attention à NE PAS plier ni rompre les sondes de température. En effet, si ces dernières sont endommagées, la friteuse ne pourra fonctionner correctement.




d. Après avoir rempli la friteuse de matière grasse, faites fondre la matière grasse. Pour faire fondre la matière grasse, reportez-vous au paragraphe "Mise en marche de la friteuse", section 2.2.1, et au paragraphe "Faire fondre la matière grasse en bloc", section 2.2.2.

FRANCAIS

## 2.2 INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Afin que la nourriture soit toujours parfaitement cuite, suivez les instructions de préparation concernant les aliments que vous comptez frire. Utilisez la meilleure matière grasse possible afin d'obtenir les meilleurs aliments frits. La meilleure matière grasse durera plus longtemps que la matière grasse de qualité inférieure et vous permettra d'économiser de l'argent. Lorsque vous n'utilisez pas la friteuse, laissez refroidir la matière grasse et recouvrez-la afin d'éviter toute contamination.

**ATTENTION**

La friteuse a été installée en utilisant des dispositifs de retenue et de fixation afin d'éviter qu'elle ne bouge ni se renverse. Ne tentez pas de déplacer la friteuse lorsqu'elle contient un liquide chaud à l'intérieur. Les éclaboussures de liquides chauds risquent de provoquer des brûlures graves.

**AVERTISSEMENT**

NE PAS mélanger d'eau avec la matière grasse. Conservez tout liquide à l'écart de la matière grasse chaude. Tout aliment surgelé tombant dans la matière grasse chaude entraînera une ébullition intense.

### 2.2.1 Mise en marche de la friteuse

**NE PAS METTRE EN MARCHE LA FRITEUSE SI ELLE NE CONTIENT PAS D'HUILE!**

a. Allumez la veilleuse en suivant les instructions de la section 1.5.2.

b. Tournez le bouton de contrôle de température (thermostat) sur le réglage de température désirée. Ce bouton se trouve derrière les portes avant ou sur le panneau de contrôle avant.

c. Les brûleurs principaux s'allumeront.

### 2.2.2 Faire fondre la matière grasseg

**AVIS**

Il vous faudra allumer et éteindre la friteuse pour faire fondre la matière grasse. Surveillez attentivement la friteuse afin de vous assurer qu'il n'y a pas de fumée. Si vous remarquez de la fumée, la matière grasse est en train de brûler. Afin d'éviter de brûler la matière grasse, réduisez le temps durant lequel les brûleurs sont allumés.

a. Placez la valve Unitrol sur "ON" (marche).

b. Réglez le thermostat sur 150°F (65.5°C).

c. Laissez les brûleurs principaux s'allumer pendant environ quatre (4) secondes.
d. Baissez le thermostat jusqu'à ce que les brûleurs principaux s'éteignent.

e. Attendez 30 secondes..

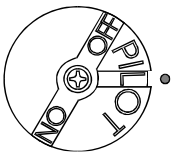
f. Répétez les étape C à E jusqu'à ce que la matière grasse ait fondue.

g. Réglez le thermostat sur la température de fonctionnement normale. Les brûleurs demeureront allumés en continu jusqu'à ce que la température de la matière grasse atteigne la température consignée du thermostat.

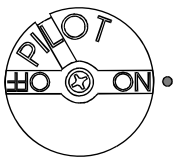
h. Une fois la friteuse à sa température de fonctionnement, la friteuse fonctionne normalement et elle est prête à fonctionner.

### 2.2.3 Éteindre la Friteuse:

Il existe deux modes d'arrêt de la friteuse, STANDBY (en attente) et COMPLETE (complet). Le mode d'arrêt en attente empêchera aux brûleurs de s'allumer et de s'éteindre. Le mode d'arrêt complet coupe l'arrivée de gaz à la friteuse. Éteignez la friteuse en:




STANDBY (en attente) Réglez le thermostat sur "OFF". Tournez la commande de gaz dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à "PILOT" (veilleuse). La machine est à présent en mode d'attente et ne pourra demeurer ainsi que pendant une brêve période. NE JAMAIS laisser la machine demeurer en mode d'attente toute une nuit.




COMPLETE (complet) Pour complètement éteindre la machine, appuyez et tournez la commande de gaz dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre jusqu'à "OFF" (arrêt). La friteuse est à présent complètement éteinte et peut être nettoyée et filtrée.

FRANCAIS

## 2.3 NETTOYAGE QUOTIDIEN

Nettoyez votre friteuse tous les jours afin qu'elle fonctionne à son rendement optimal et conserve sa belle apparence.

a. Essuyez toute trace de matière grasse sur l'extérieur de la friteuse. Nettoyez à l'aide d'un chiffon pendant que l'huile est encore chaude.

b. Utilisez de l'eau chaude et un nettoyant peu puissant pour nettoyez la surface. Veillez à ne pas laisser de l'eau entrer en contact avec l'huile et retirez toute trace de détergent à l'intérieur de la cuve.

c. Utilisez une poudre à récurer non-abrasive ou un tampon afin de nettoyer toute tâche rebelle.

d. rocédez au nettoyage par ébouillantage une foir par semaine comme indiqué ci-dessous.

# Chapitre 3: Entretien et réglages à effectuer par le propriétaire 3-1

Ce chapitre vous offre des informations et des instructions nécessaires afin de procéder à l'entretien de la friteuse et ses réglages. Si après avoir procédé à l'entretien de la friteuse et cette dernière ne fonctionne pas correctement, contactez votre centre de réparation agréé.

## 3.1 NETTOYAGE HEBDOMADAIRE (ÉBOUILLANTAGE)

Cette friteuse doit être complètement nettoyée une fois par semaine. Vidangez complètement la friteuse et procédez à l'ébouillantage de la friteuse avec de l'eau.

a. Vous aurez besoin d'un contenant suffisamment grand et pouvant contenir 1 1/2 fois l'huile d'une cuve de la friteuse. Ce contenant doit également pouvoir supporter des températures d'eau bouillante.

**ATTENTION**

Éteignez complètement la friteuse lorsque vous comptez remplacer l'huile par de l'eau et lorsque vous avez terminé de chauffer la friteuse. Ceci évitera ainsi que le système de chauffage ne s'allume lors de la vidange de l'huile et du remplissage d'eau.

b. Vidangez l'huile de la friteuse et jetez-la ou conservez-la afin de la réutilsier plus tard. Retirez les tamis du tube de filtrage et du support ainsi que tout débris de grosse taille demeuré au fond de la cuve. Après avoir nettoyé les tamis du tube de filtrage, replacez-les dans la friteuse. Fermez le robinet de vidange et remplissez la cuve d'eau et de détergent non corrosif.

c. Allumez à nouveau la friteuse comme il est décrit à la section 2.3 et réglez le thermostat sur 200°F (93.3°C) et amenez lentement l'eau à ébullition. NE PAS laissez l'eau bouillir trop vite car cela provoquera une mousse excessive. Une fois que vous avez amené l'eau à une lente ébullition, éteignez la friteuse.

d. Laissez la friteuse tremper pendant 20 minutes afin de ramollir les résidus de matière grasse et de carbone. Utilisez une brosse afin de retirer tout résidu demeuré collé à la cuve, aux tubes de chauffage et aux parois latérales. Procédez au nettoyage quotidien décrit à la section 2.6.

e. Essuyez la cuve avec des chiffons propres jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche. Fermez le robinet de vidange et retirez le contenant.

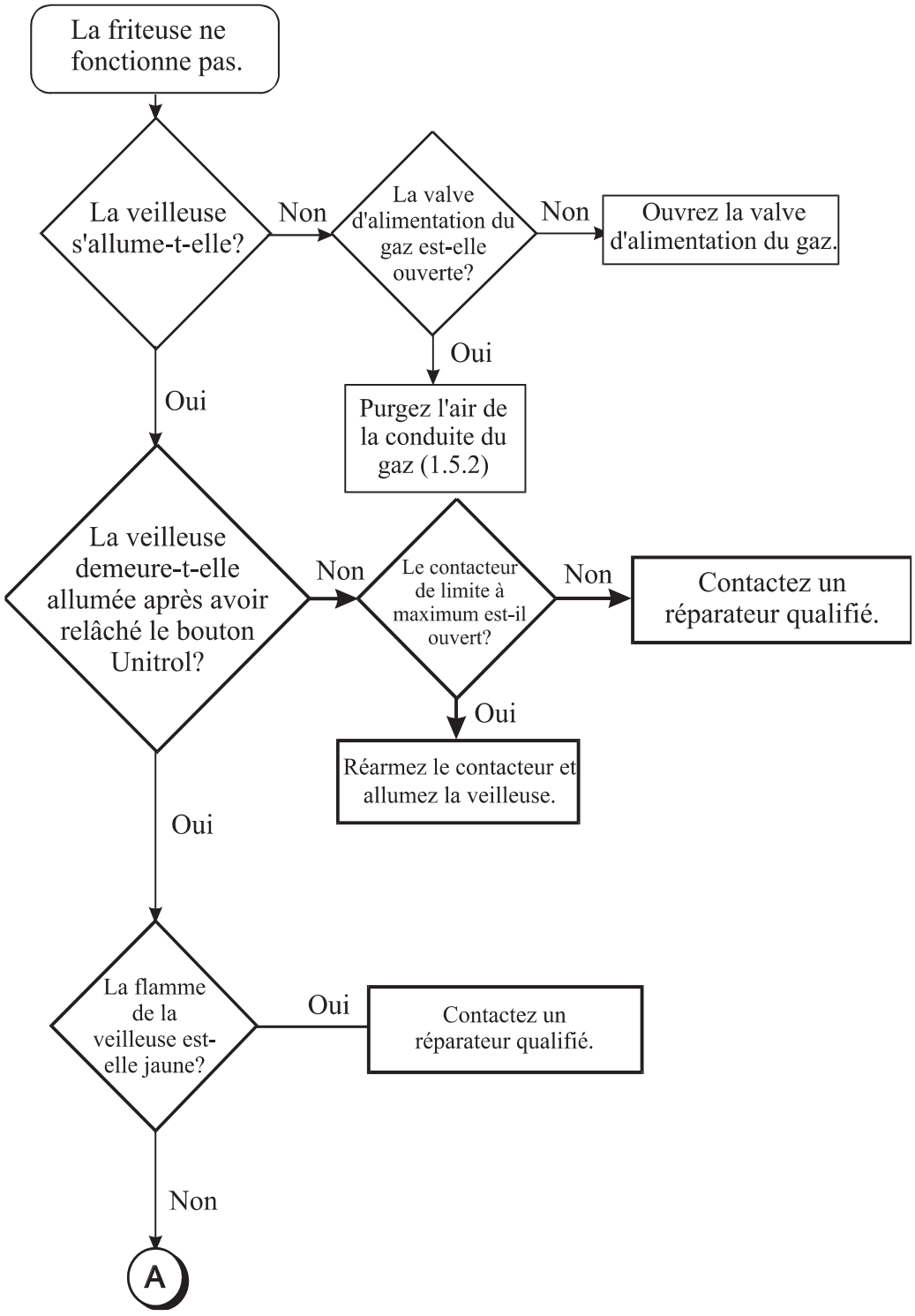
f. Reportez-vous à la section 2.1 afin de remplir la friteuse.

## 3.2 INSPECTION DE LA CONDUITE D'ÉVACUATION DE FUMÉE

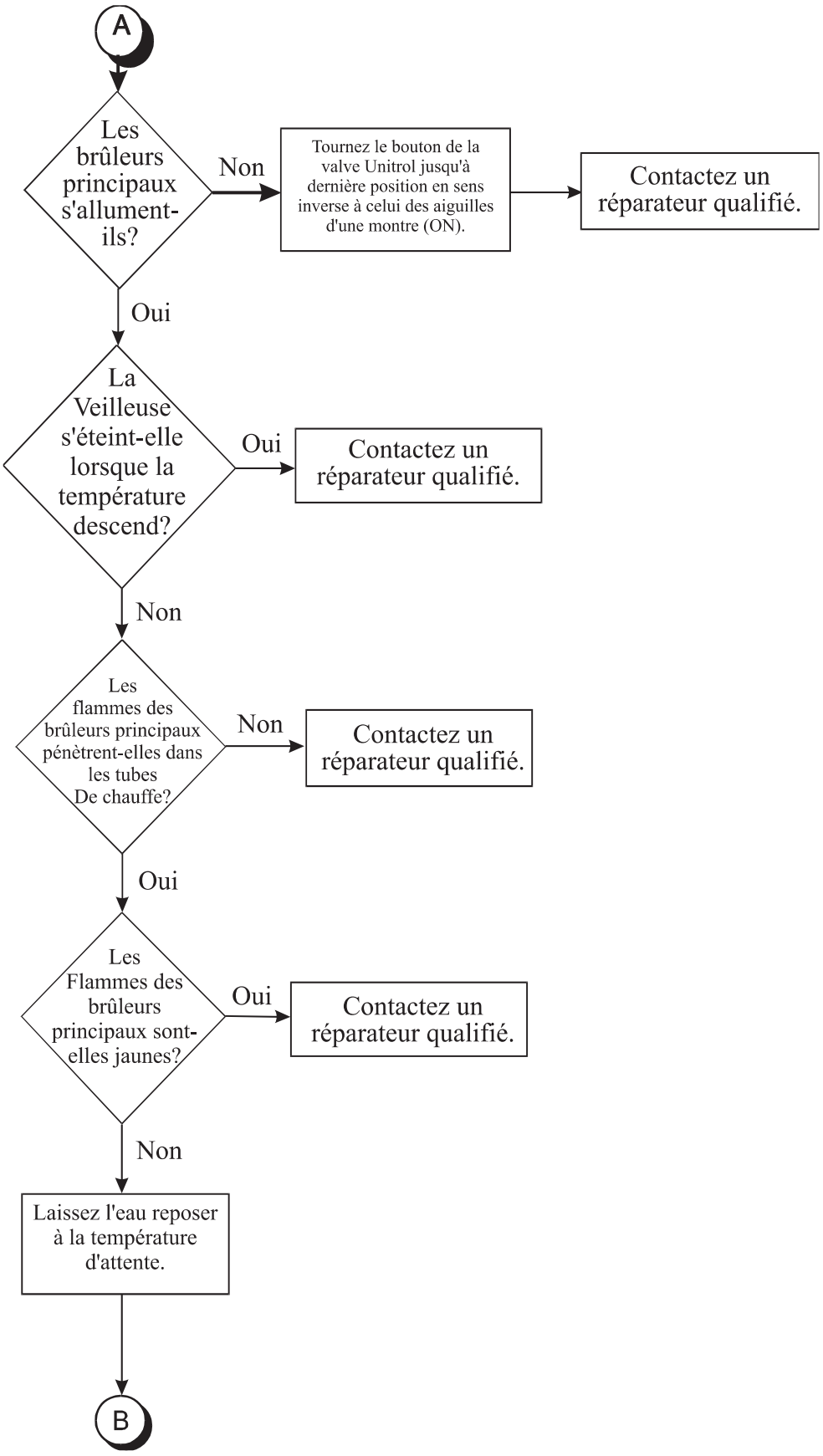
Il est recommandé de vérifier le conduit d'évacuation de fumée une fois tous les six mois, après que la friteuse ait refroidie. Vérifiez que le conduit ne présente pas de traces de rouille et n'est pas bouché. Assurez-vous que la friteuse est éteinte et veillez ne pas l'allumer pendant la durée de l'inspection. En effet, vous risquez de gravement vous blesser si vous inspectez le conduit d'évacuation de fumée si la friteuse est allumée.

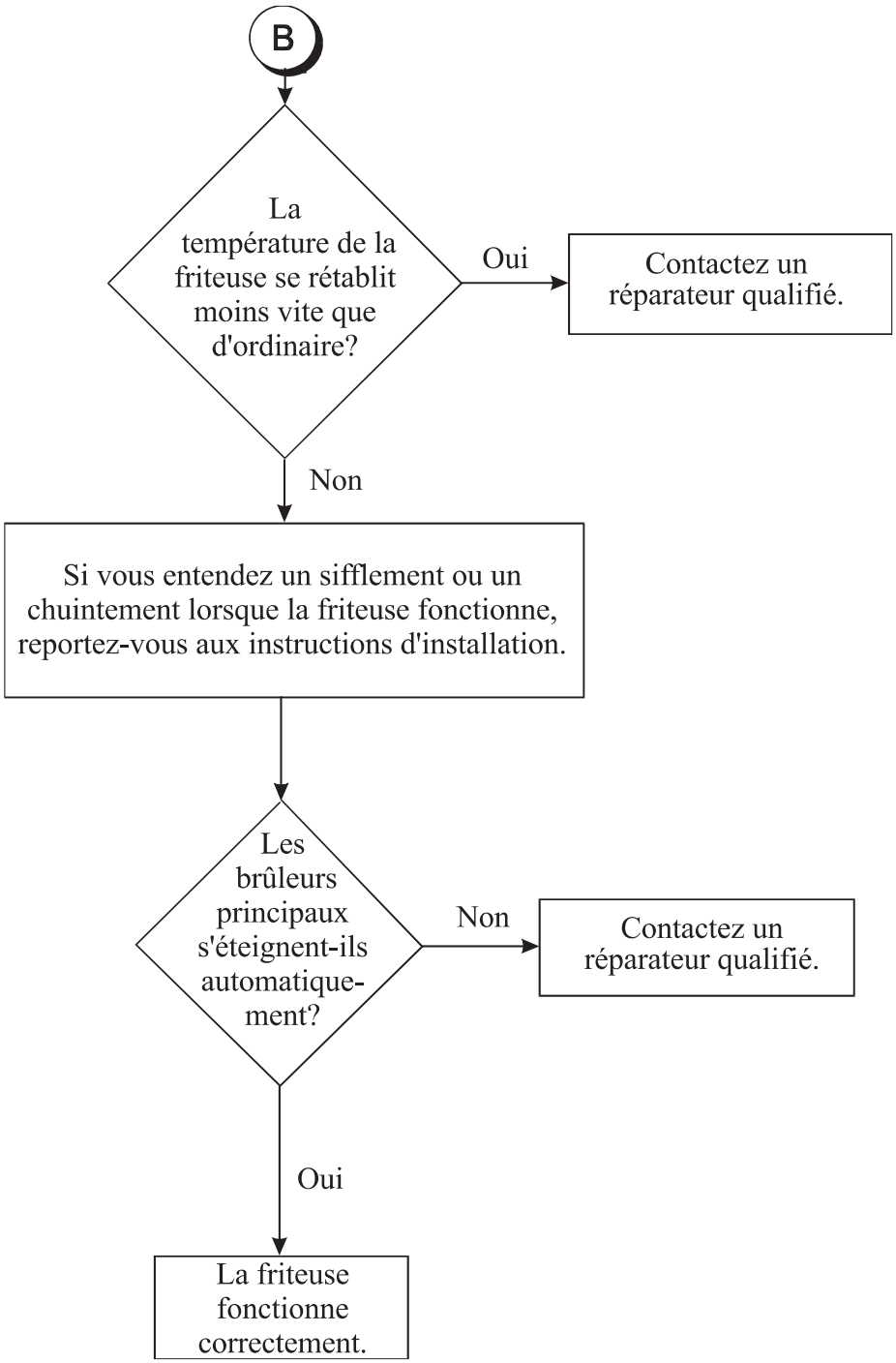
## 3.3 GUIDE DE DÉPANNAGE

Cette section est destinée à vous aider si avez des problèmes avec la friteuse et avec les filtres. Si les mesures correctives ne règlent pas le problème, contactez un réparateur qualifié ou l'usine. Les mesures correctives sont offertes sous forme de diagramme.




FRANCAIS


A
Les brûleurs principaux s'allument-ils?
Non
Tournez le bouton de la valve Unitrol jusqu'à dernière position en sens inverse à celui des aiguilles d'une montre (ON).
Contactez un réparateur qualifié.
Oui
La Veilleuse s'éteint-elle lorsque la température descend?
Oui
Contactez un réparateur qualifié.
Non
Les flammes des brûleurs principaux pénètrent-elles dans les tubes De chauffe?
Non
Contactez un réparateur qualifié.
Oui
Les Flammes des brûleurs principaux sont-elles jaunes?
Oui
Contactez un réparateur qualifié.
Non
Laissez l'eau reposer à la température d'attente.
B


B
La température de la friteuse se rétablit moins vite que d'ordinaire?
Oui
Contactez un réparateur qualifié.
Non
Si vous entendez un sifflement ou un chuintement lorsque la friteuse fonctionne, reportez-vous aux instructions d'installation.
Les brûleurs principaux s'éteignent-ils automatique-ment?
Non
Contactez un réparateur qualifié.
Oui
La friteuse fonctionne correctement.

L20-251 R3

NOTES:

| | |
|---|---|
| In the event of problems with or questions about your order, please contact the Pitco Frialator factory at:<br>(603) 225-6684 World Wide, or, at our Website Address: www.pitco.com | In the event of problems with or questions about your equipment, please contact the Pitco FrialatorAuthorized Service and Parts representative (ASAP) covering your area, or contact Pitco at thenumbers listed to the left. |

MAILING ADDRESS – P.O. BOX 501, CONCORD, NH 03302-0501
SHIPPING ADDRESS – 10 FERRY ST., CONCORD, NH 03301